

## Complot para asesinar al Presidente Suharto

### Ha sido desarticulado por las tropas del ejército

YAKARTA, 18.— Tropas del ejército indonesio han desarticulado un complot comunista para asesinar al presidente Suharto en Masohi, Molucas central, según informa hoy el periódico nacionalista «Suluh Marhaen», que añade ha sido detenido un número no especificado de comunistas.

El comandante local del distrito, es citado por el periódico diciendo que en el interrogatorio de los detenidos se comprobó que había celebrado una reunión con el dirigente comunista fugitivo Manaf Latarisca en una mezquita, donde habían proyectado un plan para asesinar al presidente cuando efectuara una visita a Masohi, para lo cual habían establecido dos puestos secretos y recabaron metralletas y granadas de mano, añade el rotativo.

No se ha producido ninguna confirmación o mentis oficial al respecto sobre dichos alegatos.

El presidente Suharto tenía proyectado llevar a cabo una visita a las Molucas en el mes en curso, pero hace 15 días aplazó hasta el 17 de marzo sus proyectos de viaje.

Se pone de relieve que en el mes de enero, cierto número

de oficiales del ejército fueron arrestados en Ambón, capital provincial de las Molucas, considerados sospechosos de tener relaciones con los comunistas.—EFE.

## De navegante a navegante

MADRID.—Cinco siglos separan a estos dos hombres: Frank Borman, en pie ante el monumento, acaba de colocar su homenaje floral a Cristóbal Colón, a quien se adivina en la parte superior, vigilante en su pedestal. El astronauta americano, acompañado de las personalidades que le recibieron en Barajas y por su esposa, colocó una corona de flores ante el descubridor. Dos navegantes, mar de agua y mar de inmensidad, se han encontrado.—(Foto Europa Press).



## Franco condecoró a Borman

### El astronauta ha hecho diversos obsequios al Jefe del Estado español

MADRID, 18.—A las diez y media de la mañana de hoy llegó al Palacio de El Pardo, el astronauta coronel Frank Borman, acompañado del embajador de Estados Unidos en España y del director general de Asuntos de América, señor Aguirre de Cárcer. Tras de ser cumplimentado por los generales jefes de la Casa Militar de Su Excelencia, el

coronel Borman pasó al despacho del Caudillo de España, con quien celebró una cordial entrevista en la que estuvieron presentes las personalidades que le acompañaban.

Al finalizar la audiencia, el Generalísimo impuso a Borman la Cruz del Mérito Aeronáutico, concedida por Decreto del Gobierno. El coronel Borman, por su parte, y co-

mo recuerdo de la visita, entregó a Su Excelencia una copia del tratado espacial de la O. N. U. que estuvo a bordo de la cápsula "Apolo ocho" en su trascendental viaje, una fotocopia en color de la luna tomada desde la astronave y copia de los mapas que utilizaron durante su misión en el "Apolo".—CIFRA.

## Un oficial del "Pueblo" admite que no cumplió el código de conducta militar

NUEVA YORK, 18.—El segundo de a bordo del "Uss Pueblo", teniente Edward Murphy, admitió ayer que faltó al código de conducta militar cuando estuvo prisionero en Corea del Norte.

Murphy ha sido interrogado esta tarde ante el tribunal que investiga el caso del buque espía norteamericano, reunido en Coronado, California.

William Clemons, uno de los consejeros del tribunal preguntó a Murphy si conocía bien el código de conducta militar, sobre todo en la parte que prohíbe a los militares estadounidenses "cooperar con el enemigo".

"¿En ningún momento —preguntó Clemons— se apartó usted de los principios de este código?"

"Sí señor, lo hice", replicó Murphy.

La marina ha anunciado ya que este código no es aplicable al caso "Pueblo", ya que los Estados Unidos no estaban en guerra con Corea del Norte cuando el buque espía fue capturado, por lo que los norteamericanos no pueden ser considerados "enemigos".

Murphy firmó una "falsa confesión" de que el "Pueblo" fue capturado en aguas de Corea del Norte, después de haber sido sangrientamente golpeado y haber perdido seis veces el sentido.

Murphy ha declarado que había firmado la "confesión" porque estaba convencido de que lo habían hecho antes que él el comandante del barco Lloyd Bucher y otros dos oficiales norteamericanos.—EFE.

## El matrimonio de los millones

Han dado en el clavo. Su quinienta, porque es suya, del matrimonio, aunque la haya hecho él, don Félix Almeida, ha dado en la diana de los aciertos y ello les ha valido la popularidad, la fama y, lo que es más importante, los millones. En página cuatro ofrecemos un nuevo reportaje, realizado en Madrid de las Altas Torres, como complemento de la información que publicamos ayer.—(Foto Mayoral).



## Primera semana Pro niños subnormales abulenses (Pág. 5)



# AVILA

## HACE MEDIO SIGLO

ACABO EL CARNAVAL. RESUMEN

El primer día no lo hubo en la calle. Todo el domingo nevisqueando. ¡Quién salía a la calle! En la noche el Casino Abulense, con elegantes disfraces de gitanas, chinas, serranas abulenses, valencianas, chulas madrileñas (copias exactas estas de las que se ven en la *Verbena de la Paloma*) y otras con trajes muy caprichosos y de fantasía aparecían muchas señoritas entre ellas las que estaban más cerca del *reporter*, las bellísimas y hermosas Amalia, Emilia y Soledad Muñoz, Pura Martínez Sánchez Albornoz, Teresa Barutell, Mercedes y María Luisa Muñoz Cervera, María Teresa Paradinas, María Sierra, Enriqueta Gutiérrez, Lola Peláez, María Guerras y Asunción Cifuentes. Muchos caballeros, civiles y militares estuvieron presentes a la fiesta y bastantes familias bajaron al café Pepillo a cenar. Las cenas fueron a base de pavos, pollos, terneras, corderos, langostas y langostinos y jamón en dulce, especialidad de la casa. Vinos Rioja y Cebreros y Champán. Las señoras y señoritas fueron obsequiadas con flores.

EL LUNES Y MARTES

Cambió bruscamente el tiempo. ¡Oh febrerillo el loco qué postrimerías las tuyas, tan variadas! Hizo un tiempo casi primaveral. El Rastro Grande y Chico, Mercado Grande y San Roque en toda su extensión, atestados de público de todos los barrios de la ciudad. Muchísimos disfrazados de todos los gustos, con caretas de hombres y mujeres, de burros (a algunos qué bien les *caían*); de cabras, de carneros, de toros, de gatos, de lobos y de perros. Nos dijo el vendedor de estos *chismes* carnavalescos, el *Tintorero* de la calle Zendrera y San Juan de la Cruz, *Ambrosio Blanco*, que este año se le acabó el género y vendió *mil trescientas veinte caretas* de todas clases; algo caras este año; subieron muchas de ellas a tres reales cada una. A las más logradas no las faltaba más que hablar (rebuzzar), eran las de burros, que algunos lo hacían a través de ellas, pero que muy requetebién. ¡Y qué orejas más enormes! Costaban estas caretas, cuatro reales. Parecían al natural. De comparsas las hubo de todas clases: de *Música la Tuna Filarmónica Abulense* sobresalió por sus cantares intencionadísimos y sumamente cómicos, sociales, políticos, locales, provinciales y nacionales que la gente coreaba con aplausos. Todos muy correctos. El digno gobernador civil, hizo venir días antes a su despacho a los directores de Comparsas y le leyeron lo que habían de cantar. ¡Bien por las Comparsas, no llevaban cantares reprensibles! Les dijo: Si cantan *couplets* no autorizados, a la cárcel van a comer el potaje sin carne, durante ocho días. Sin *música* haciendo el *asno* y dando vivas a sí mismos y a otros hubo varias Comparsas entre ellas hubo una que la hemos visto desde chicos que sus componentes cubrían sus piernas con calzoncillos de varios colores superpuestos a los pantalones, vestían blusas rojas y zapatillas blancas y gorros de payaso de papel. Cargados de vino, el último día terminaron todos con sus huesos a eso de las 3 de la tarde y las latas y almireces y alguna bandurria que otra, en la Gran *Perrera Municipal*. Estos no eran ya seres humanos; eran cubas ambulantes. Ya al final se metían con la gente e insultaban a los guardias. Al digno inspector municipal, saliendo uno de sus filas, le dijo: *don Zoilo, pero qué feo es usted*, y echó un baile delante de él. ¡Ah! que no se quede en el tintero lo más pintoresco del Carnaval: Un numeroso grupo de *caballistas* de ambos sexos. Las féminas lucían preciosos mantones de Manila y pasearon su belleza por Rastros, Mercados Grande y Chico y San Roque hasta el Merendero del *Relojero* donde fueron obsequiadas. Eran encantadoras hijas de jefes y oficiales de la Guarnición, incluidas las de la Guardia Civil. Escoltándolas iban a caballo los alumnos de la Academia, de paisano. Y tras de ellas, los piropos y frases de admiración de la multitud que vio finalmente recorrer los paseos carnavalescos a cuatro *landós* con socios jóvenes de los Casinos de Recreo que arrojaban con profusión serpentinatas y confettis. Y nada más.

# Información Regional

**SANTANDER.-Presencia abulense en la Asamblea de Cámaras de Comercio de la zona castellano-leonesa**

**SEGOVIA.-Monedas falsas de 50 pesetas circulan por la ciudad**

**SALAMANCA.-Entrega oficial de una vacada de ganado morucho**

**BURGOS.-Cuatro jóvenes realizarán la vuelta a España en tractor**

SANTANDER.— Las Cámaras de Comercio de la zona castellano-leonesa celebraron Asamblea en esta capital. En el curso de la misma fueron tratados temas de interés para ambas regiones. Junto a los representantes de las Cámaras de Briviesca, Logroño, Miranda, Soria, Torrelavega, Valladolid, y Zamora, estuvo presente la provincia de Avila en la persona del secretario de la Institución don Carmelo Fidalgo. Al concluir la sesión los asambleístas fueron obsequiados por la Cámara de Comercio de Santander con una comida en el restaurante del Sardinero.

SEGOVIA.— Monedas falsas de cincuenta pesetas circulan estos días por Segovia y su provincia, según denuncia el diario local «El Adelantado de Segovia». En la información se añade que tales monedas son fáciles de identificar, ya que a simple vista la diferencia que presentan con las de curso legal es grande.

SALAMANCA.— En la finca de Galleguillos se ha procedido a la entrega oficial de la vacada de ganado morucho por la Dirección General de Ganadería a la Junta provincial de Fomento Pecuario, base para la promoción del centro de Selección pecuaria en esta provincia. Presidió el acto de entrega el gobernador civil de la provincia, gobernador militar, y otras autoridades provinciales y locales además del señor Sánchez Belda por la Dirección General de Ganadería.

Con dicho motivo se efectuó el herradero de la vacada compuesta por 147 reses de «hierro arriba». Después se celebró en

la plaza de Galleguillos un tenadero en cuya faena actuó el diestro salmantino «El Viti».

BURGOS.— En el próximo mes de abril cuatro jóvenes, tres burgaleses y uno guipuzcoano acometerán una singular hazaña: darán la Vuelta a España en tractor. Los cuatro jóvenes actualmente están cumpliendo el servicio militar y se licenciarán a primeros de abril. Todos los detalles de la prueba los tienen ya debidamente estudiados con antelación y lo realizarán en cincuenta etapas, de ciento cincuenta kilómetros aproximadamente cada una de ellas. Partirán de esta ciudad dirigiéndose a Madrid, La Mancha, Andalucía, ascenderán por todo el Levante a Cataluña, Aragón, Vascongadas, Cantábrico y Galicia, para bajar por Zamora, Salamanca, Valladolid y Burgos.

Si las cosas se les presenta bien, realizarán también en tractor una vuelta parcial por Europa.

**Dr. José Sahagún de la Lastra**

Cirujano Traumatólogo  
Consulta: diaria, excepto sábados.  
Doctor Fleming, 5, 4.º-A.

## Centros Oficiales

Ministerio de Obras Públicas

DIRECCION GENERAL DE TRANSPORTES TERRESTRES

Primera Jefatura Regional

DELEGACION PROVINCIAL DE AVILA

Servicio: Líneas regulares

Información Pública

En el «Boletín Oficial de la Provincia» número 17 de fecha 8 de febrero de 1968, se publica el anuncio convocando a información pública sobre proyecto de un servicio regular de transportes de viajeros por carretera entre BAÑOS DE MONTEMAJOR Y MADRID, a los fines del artículo 11 del vigente Reglamento de Transportes y ejercicio de posibles derechos de tanteo.

En dicho anuncio se convoca expresamente a la Excelentísima Diputación Provincial de Avila, a los Ayuntamientos de Avila y Piedrahita, a la Red Nacional de los Ferrocarriles Españoles, al Sindicato Provincial de Transportes, a las empresas «Auto Res, S. A.», Herederos de Pablo Bernal y José Hernández González y a cuantas entidades y titulares de servicios de igual clase se consideren afectados por la solicitud del servicio que se pretende.

Avila, 11 de febrero de 1969  
El ingeniero jefe, Pascual Lorenzo.

# Anuncios breves

## TRABAJO

—GANE sueldo su domicilio. Apartado 14.742. Madrid.

—PARA colegio precisase cocinera y muchacha servicio, interinas. Dirigirse Colegio Alamán. Pinar, 6. Madrid-6.

—REPRESENTANTE electrodomésticos introducido precisa empresa en plena expansión. Apartado 19.083. Madrid.

## ENSEÑANZA

—Reválidas 4.º y 6.º Idiomas, Contabilidad, Taquigrafía, Mecanografía, 5.º Curso, ACADEMIA POLITECNICA, Vallespín, 16.

—Clase de Corte y Confección. Profesora diplomada, Sonsoles Rivas. Virgen Soterraña, 34.

## COCHES VENTAS

—MERCADO DE OCASION: Disponemos de vehículos usados: Pegaso de 6.000 kilos con 17.000 kilómetros. DKW F-1000 gasolina. DKW F-1000 gas-oil. Todos reacondicionados. HIJOS DE VICTOR ALCON. Teléfono 212544.

## VENTAS

—Se vende casa Avenida de Madrid, 17. Razón: Angel Blázquez Lecina. Avda. de Portugal, 1.

• Atención al semáforo, reanude su marcha en cuanto vea la luz verde Colaborará a la fluidez de la circulación.

—Se vende por no poderla atender Cerámica en Pardiernos. Razón: Hotel Continental.

## DEMANDAS

—Urge piso céntrico alquiler. Calefacción. Teléfono 211967.

—Urge oficina diez a veinte metros cuadrados. Calefacción. Teléfono 211967.

## TRASPASOS

—Se traspasa Cafetería en Arévalo. Tlf. 192.

## ALQUILERES

—AUTOS VELASCO; alquiler de coches sin chófer. Generalísimo, 13.

—AUTOCARES para excursiones, bodas y viajes colectivos a 8, 9 y 10 ptas. Kilómetro VIAJES VELASCO. Generalísimo, 13. AVILA.

## VARIOS

—Auto - Escuela SAN CRISTOBAL le enseñará a conducir con seguridad San Segundo, 13 Tlf. 21 24 20. Avila.

—Si quiere pasar un buen día no deje de visitar El Bar Tietar. Casa especial para aperitivos y patatas a la brasa. Propietario don Pedro Arenas Guerra. Sotillo de la Adrada (Avila).

—Decoradores titulados, realizamos bocetos con toda garantía. Teléfono 21 15 92. Avila.

—Se hacen FOTOCOPIAS de documentos y escritos en el ACTO. Gestoría VELASCO Generalísimo, 13. AVILA.

—En plena carretera de Madrid a Arenas de San Pedro se encuentra El Bar El Soto. No deje de visitarlo. Casa especializada en aperitivos y café exprés. Bar El Soto. Avenida José Antonio. Sotillo de la Adrada (Avila).

# PROGRAMAS DE TV

PARA HOY

PRIMERA CADENA:

TARDE.—7,04: España al día. 7,17: Flipper: «El asunto del fondo del mar». Flipper y sus amigos descubren entre los viejos automóviles sumergidos en el fondo del lago, uno que tiene huellas de balas. Mediante este indicio se descubrirá un delito. 7,45: Teleclub: No estamos solos. «El gallo a corral ajeno». 8,15: Dibujos animados.

NOCHE.—8,25: «Ojos nuevos». 9,00: Telediario. 9,32: Treinta años de historia: Guerra total. 10,00: Estudio 1: «El abuelo», de Benito Pérez Galdós. 11,45: Telediario. 11,53: El oro del tiempo. 11,59: El programa de mañana. 12,00: Cierre.

U. H. F. (SEGUNDA CADENA):

8,02: Documento: «Premio a la casualidad». 8,15: El mundo del deporte. 9,00: Telediario. 9,32: La conquista del espacio: «Miri». 10,30: Medio siglo de imagen. 11,00: Voces de color. 11,30: Cierre.

AVANCE PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA:

MATINAL.—8,02: Buenos días. 8,30: Telediario. 9,02: Testimonio.

TELEVISION ESCOLAR.—10,02: Geografía humana. Dibujo y pintura. Educación cívica. 11,00: Cierre.

SOBREMESA.—2,02: Panorama de actualidad. 2,30: Telediario. 3,00: Dakari: «El purasangre». 4,00: Nivel de vida. 4,30: Novela: «El capitán Tick». 5,00: Cierre.

Teléfonos de «El Diario de Avila»

21 - 26 - 40  
21 - 26 - 41  
21 - 26 - 42

EL DIARIO DE AVILA



Voz de los intereses europeos

**El Mercado Común no puede considerarlos de manera aislada**

La división de Europa en dos bloques económicos, la C. E. E. y la Zona de Libre Comercio, está repercutiendo en todos los mercados nacionales. Suecia había seguido fielmente la política económica de Londres. Pero la verdad es que, tras la reiterada solicitud británica de ingreso en el Mercado Común, también Suecia ha tenido que replantear su actitud. No en balde las exportaciones suecas a Europa occidental representan el 70 por 100 del total exportado.

- Suecia cumple fielmente sus compromisos internacionales. En 1967, por ejemplo, siguiendo las directrices de la Ronda Kennedy, redujo sus derechos arancelarios entre un 35 y un 40 por 100. Pero ello no garantiza suficientemente la presencia de los productos suecos en todos los mercados internacionales. Por ello, en 1961-62, el Gobierno sueco presentó su demanda de adhesión al Mercado Común.

- Las conversaciones, desde entonces, apenas han avanzado gran cosa. Hay que buscar la razón en la serie de acondicionamientos que Suecia planteaba como contraprestación. Eran: 1) El derecho de concluir soberanamente acuerdos comerciales con terceros países. 2) El derecho a adoptar, en periodos de crisis internacional, las medidas más útiles a las importaciones y exportaciones suecas. 3) El derecho de revisar el compromiso de unión al Mercado Común. 4) El derecho de reservar la actitud sueca ante todas las decisiones adoptadas en el marco del M. C. E. y que puedan comprometer su política de neutralidad.

- Estos condicionamientos, por otra parte, son plenamente razonables. Pero el Mercado Común no puede considerarlos de manera aislada, con independencia del resto de la problemática planteada por los restantes países de la Zona de Libre Comercio. Las demoras, por todas estas razones, son fácilmente comprensibles. Pero es también fácil de entender que Suecia desee salir antes de esta situación de punto muerto.

- Mientras algunos sectores de la izquierda, no ligados con el Poder, denuncian la propuesta de adhesión como una maniobra de las clases adineradas, la realidad es que Suecia no pueda plantear por mucho tiempo una política económica desligada del contexto continental. Tiene significación, por ejemplo, que en un artículo de Gunnar Lange, ministro sueco de

Comercio, aparecido en el "Socialist International Information", de Londres, se haga referencia al toque de atención de Servan-Schreiber. "Si un Mercado Común, integrando las economías de los países de la Europa del oeste, no es edificado, un solo supuesto se planteará entonces: las firmas industriales americanas, que asocian la eficacia al dinamismo comercial, ejercerán su influencia sobre la economía de las naciones de esta región, comprendida la economía sueca".

- La voz del ministro sueco es la voz de los intereses europeos. Es muy triste, a la vista de esta situación, que intereses pequeños, contingentes, pongan en peligro el gran programa de la unidad europea. Para los dirigentes del Mercado Común, la responsabilidad que llevan sobre sus hombros debiera ayudarles a encontrar la mejor solución para el interés general de Europa.

S. O.

**PRUDENCIA, la más codiciada virtud de todo político**

**Muchos reyes pasaron a la Historia, como grandes emperadores y batalladores; muy pocos como príncipes prudentes**

La prudencia política es el equilibrio entre la libertad y la coacción, entre el derecho y la justicia. La política, según la fórmula ya clásica de Cánovas, es siempre un arte de lo posible, una transacción justa entre aspiraciones y posibilidades.

- Una y mil veces se preguntaron los tratadistas clásicos si le convenía más a la autoridad ser amada que temida o temida que amada. "Todo príncipe debe desear reputado clemente" sentenció el padre de la política moderna. Y añadió a continuación estas cuatro reglas de oro de la medida política: "buenas leyes, buenas armas, buenos aliados y buenos ejemplos" para no dejarse "perder por su poca prudencia".

- "El Rey prudente debe gobernar su reino armónicamente" mantuvo posteriormente Bodino. La armonía, la combinación proporcionada de elementos, el equilibrio de tendencias, grupos e ideas, se hizo también así parte esencial de la prudencia política. "Con la justicia y la clemencia afirme la majestad" advirtió Saavedra Fajardo al Príncipe Cristiano al que iba dirigida la vigésimo segunda de sus empresas políticas.

- La prudencia, es obvio, ha sido siempre la más codiciada virtud de todo político. Muchos reyes pasaron a la historia como grandes, emperadores y batalladores. Pocos, muy pocos, como príncipes prudentes. Porque la prudencia es medida, contención, proporción, diálogo. La prudencia exige reflexión, serenidad, perspectiva; excluye la improvisación, los celos perso-

nales, los partidismos. Es, en suma, el orden contra la anarquía, la libertad de los más frente a las tentativas de los menos, la igualdad frente al privilegio, la coacción del orden jurídico frente a la coacción de la fuerza y el poder.

- El propio Maquiavelo afirmó que "la fuerza es justa cuando es necesaria". En su sentido literal éste es el fundamento del Estado moderno. Muy distinta, en cambio, fue la intención de Maquiavelo y las distintas interpretaciones que los partidarios de la razón de Estado han sometido aquel pensamiento. Porque la fuerza es norma, seguridad jurídica, respeto a las razones fundamentales del orden social. La prudencia es el mejor timón para sortear los escollos de la arbitrariedad, la "summa iniuria" que se esconde siempre, como posibilidad, tras de todo "summum jus".

- La prudencia es ritmo, sentido de la historia, canalización de expectativas y esperanzas. La prudencia exige dar marco, encauzar, potenciar lo que une en lugar de agigantar lo que separa. El ideal de toda organización social es conseguir el minimum de orden que haga posible el máximo de libertad. Porque el orden no es un fin en sí, pero es premisa para que las libertades se desarrollen y arraiguen con mayor hondura en el cuerpo social. Por ello la prudencia exige mirar siempre hacia el horizonte de libertades hacia el que todo pueblo camina. Para no dejar de pensar nunca en el fin y de arbitrar los medios necesarios para alcanzarlo.—J. G.

Calle de los Hermanos Bécquer

El pasado día de San Valentín, fiesta de los enamorados, hemos asistido un centenar de jóvenes abulenses —"se puede tener el alma rilente aunque el cabello esté gris", dijo Machado, además todos los concurrentes en su mayoría eran estudiantes—, a la gala organizada por el Grupo de Teatro de Cámara y Ensayo del Instituto "Gran Duque de Alba", de Investigaciones y Estudios Abulenses, perteneciente a la Diputación Provincial. José María Hernández de la Torre y María Esperanza López hicieron las delicias de su auditorio con el maravilloso recital de veinticinco composiciones de tema amoroso, bajo diversos aspectos y de distintos poetas. Fueron entusiástica y justamente aplaudidos.

Y al final, uno de los jóvenes estudiantes se acercó a indagar noticias de los Hermanos Bécquer y de su paso por Avila... Ha sido consecuencia de los cursos o Semanas de Estudios Abulenses para universitarios el que nuestros jóvenes estudiosos hayan vuelto sus ojos a la Ciudad y Tierra que les ha visto nacer y con interés laudable sienten la motivación de sus tesis o trabajos de fin de carrera en temas abulenses: el éxito coronará sus investigaciones de orientación filosófico-literaria, geográfica-histórica o acerca de las Ciencias naturales, mirando al hombre, mirando al reino animal o mirando a los diversos elementos de la naturaleza de las cosas.

Cuando se da el nombre a una calle de la ciudad se debiera detallar por escrito la motivación: tendríamos mucho adelantado y más si se hiciera en el elenco la referencia a los documentos archivados. De los Hermanos Bécquer sabemos que vivieron en Avila en 1865. Hacían un viaje de estudios por España Gustavo Adolfo y Valeriano. Se hospedaron, durante el tiempo que permanecieron aquí, en el Mesón de Las Tablas, que se localiza en el Mercado Chico y que debió ser destruido para la construcción del nuevo Palacio Municipal, etc. Se ha recogido la memoria de un drama compuesto por Gustavo Adolfo con el título de "Esmeralda", que se complacía en representar o leer moviendo muñecos como en el Guñol. Valeriano esbozaba apuntes con su lápiz: es conocido el cuadro que pintó ante la Fuente de Sonsoles titulado "Campesinos de la Provincia de Avila en una Fuente". De las ofrendas de Sonsoles también tomó el poeta sus apuntes para trabajos literarios que vieron luz en publicaciones de la época: hace alusión a las amplias bandas de los hombres a la cintura, que Valeriano reproduce con el letrero "Viva mi novia", y habla de las mujeres "limpias, hacendosas y alegres que huelen a tomillo y a mejorana".

Pedro de ULACA.

**Flash...**

**El valor de unas palabras**



La Chunga, popular bailaora, acaba de perder un hijo. La entrañable historia humana tiene en esta ocasión un valor positivo de enorme importancia, no sólo por tratarse de una figura conocida del mundo que se considera "ligerito", sino porque da testimonio de un valor puesto en duda por quienes sólo buscan un egoísmo en sus justificaciones aparentemente válidas. La Chunga, como toda madre, ha

sentido profundamente perder a un ser tan entrañable, pero más aún, porque La Chunga desea tener una familia numerosa, como su madre. No es fácil oír en muchos hogares este deseo que tiene todo el valor de ratificación de una conducta familiar inasequible a los problemas y peligros, que ha sido norma y hecho de los hogares españoles.

G. Z.



# El Prelado diocesano visitó el Centro Social Parroquial de Santiago

Posteriormente acudió a las obras de las viviendas que en la barriada se construyen y del Grupo Escolar, para 500 niños, que se espera funcione en octubre próximo

El Excmo. y reverendísimo señor Obispo de la Diócesis doctor don Maximino Romero de Lema ha visitado el Centro Social Parroquial de Santiago donde celebró un amplio cambio de impresiones con el párroco, reverendo don Francisco López con quien, posteriormente, se trasladó a las obras de las ciento diecisiete viviendas que

para las gentes de la barriada se construyen, charlando durante largo rato con los obreros que realizan los trabajos. También estuvo en las obras del nuevo Grupo escolar para quinientos niños que por aquella zona se alza y que se espera entre en funcionamiento en el próximo mes de octubre. Este grupo contará con un comedor escolar para trescientos niños.

El Prelado Diocesano, en el Centro Social Parroquial de Santiago, celebró una reunión con un grupo de señoras de Acción Católica, mostrándose al final muy satisfecho de las visitas.

También ha acudido a interesarse por el estado en que se hallan las obras del Grupo escolar el Inspector de Enseñanza Primaria, don Celestino Mingueta Velasco.

**50.000 pesetas de entrada**  
**Venta de pisos en Avila**  
(Llave en mano)  
Para tratar y verlos:  
Calle Reina Isabel, 3  
(En colaboración con la Caja General de Ahorros).

## Nuevo y moderno establecimiento para la venta de carne congelada, para atender a las barriadas de San Nicolás y Santiago

Pertenece a la cadena «Carnicerías Velayos» y va a funcionar como colaborado de la Comisaría de Abastecimientos y Transportes

A media tarde de ayer fue inaugurado en la Plaza de la Feria, en nuestra ciudad, un nuevo y moderno establecimiento para el despacho de carne congelada y charcutería, pertenecientes a las «Carnicerías Velayos» que ya cuentan con otras tiendas en la capital.

El párroco de Santiago, reverendo D. Francisco López ofició en la bendición de los nuevos locales del establecimiento que ha sido montado con toda clase de detalles, contando con excelentes cámaras frigoríficas, mostradores frigoríficos y cuantos elementos precisa esta clase de industria.

La nueva carnicería, que funcionará como colaborador de la Comisaría Provincial de Abastecimientos y Transportes, abre sus puertas en un lugar estratégico para mejor atender estas populosas barriadas de San Nicolás y de Santiago.

Al acto inaugural asistieron con el secretario provincial de Abastecimientos y Transportes,

el delegado provincial de la Disciplina del Mercado, veterinarios de nuestra ciudad y representaciones del Ayuntamiento; Sindicato Provincial de Ganadería y otros invitados. Figuraba también una representación de la naciente Asociación de Amas de Casa avilenses.

La obra ha sido excelentemente realizada bajo la dirección de don Luis López y el conjunto del establecimiento ha de calificarse de excelente, habiendo recibido muchas felicitaciones sus propietarios, especialmente nuestro buen amigo don Ulpiano Velayos.

Todos los asistentes fueron espléndidamente obsequiados con un bien servido ágape.

## El señor millonario de Madrigal

# D. Félix, el quinielista afortunado, va a cerrar la tienda: «Cansa demasiado el mostrador»

Para entrevistar al nuevo millonario de las quinielas, don Félix Almeida Garzón, nos hemos trasladado hasta la ilustre villa de Madrigal de las Altas Torres.

Cuando, ya, casi, llegando, —seis kilómetros antes— pasábamos por el pueblo de Barromán, su nombre nos ha recordado a ese otro millonario, Enrique López, ganador de un pleno, también de catorce resultados con más de tres millones de pesetas en la primera jornada de la presente temporada futbolística, lo que nos ha hecho pensar en el sino afortunado de esta zona morañega, "tierra de pan llevar".

Una vez en Madrigal, no ha sido preciso, casi, ni preguntar. Anticipándose a nuestra interrogación, nos han dicho que, a D. Félix Almeida, podríamos hallarle en el "Bar de Antonio", donde adquirió y depositó el boleto premiado. La noticia había corrido como reguero de pólvora y, cuando llegamos a la cuna de Isabel La Católica, no había ya ni un solo madrigaleño que la ignorase.

En efecto, allí estaba. Pero lo que, de verdad, nos ha sorprendido sobremanera, ha sido encontrarle, nada más entrar, sentado en una mesa —rodeado, eso sí, de multitud de personas— jugando la partida de dominó que no perdona ninguna tarde.

El ambiente era, como muy bien cabe suponerse. Nada más entrar, lo que si pudimos advertir fue que nadie llamaba ya por su nombre al afortunado acertante, pues todos lo hacían, cariñosamente, ahora por el de "Señor millonario".

Le interrumpimos y nos disculpamos.

—No importa --nos dice-- no estaba poniendo demasiada atención en el juego...

Todos son felicitaciones y enhorabuenas. A duras penas nos dejan cumplir con nuestra misión informativa.

Todos quieren, después, ser un poco protagonistas del suceso. Y hay quien nos advierte que, el señor Almeida, recibió la noticia de su fortuna "imposible"...

—Sí, pero menos --apostilla él.

Don Félix, comienza afirmando que, en cuanto se dio cuenta, por la quiniela aparecida, el domingo por la noche, en la pequeña pantalla, enseguida concibió la idea de decirselo solamente a su esposa, pero a nadie más, para evitar la publicidad. Sin embargo, la natural alegría y la falta de la suficiente serenidad le jugó una mala pasada.

—Bueno; ahora no me importa --afirma.

—Don Félix: la quiniela de esta semana es de lo más ra-

—Abierto y... tranquilo --añade uno de los presentes.

—En efecto; y puede ser que haya sido uno de los días que más concurrido se ha visto.

—¿Ha vendido y ha habido negocio, entonces?

—¡Huy!, usted no sabe: ha habido un gran movimiento mercantil, si cabe, como digo, más que otros días.

Pero, según nos aclaran, don Félix, a más de cuatro, les decía que cogieran lo que quisieran y, por supuesto, luego no les cobraba.

Don Gumersindo González, maestro nacional de Madrigal de las Altas Torres, presente también en la conversación, nos cuenta que, su esposa y la del nuevo millo-

correcto y con cierto don de gentes.

—¿Cuándo comenzó a trabajar, don Félix?

—A los catorce años, ya estaba de chico en una tienda madrileña. ¡La de cestas que tengo yo cargadas al hombro! Luego, con el transcurso de los años, me establecí aquí, donde me encuentro muy a gusto.

—¿No piensa marcharse, pues?

—De momento, ni ha pasado por mi imaginación.

—Don Félix: todos hemos pensado hacer algo "si un día tuviéramos dinero, si nos tocara alguna vez la lotería". O si acertáramos alguna quiniela como la de Vd. ahora...

—Pues sí. De acuerdo, Lo que pasa es que yo tengo



Júbilo en la tienda de don Félix, que ayer, en la fiesta infantil que en Madrigal hubo para la chiquillería, obsequió a todos con toneladas de caramelos. En la foto de Mayoral, en primer plano, el chaval que entregó la quiniela.

ro ¿cómo se le ocurrió a usted?

—Efectivamente. Y casi no me creo todavía haberla acertado. Desde luego, no siendo cosa de suerte, no creo que sea posible coincidir con un resultado como éste. Por eso, siguiendo esta máxima, me gusta llenar dos boletos semanales, de ocho columnas, con seis dictadas por la lógica y, las otras dos, un tanto al azar.

—Y, para hacer las del azar ¿cómo se guía?

—Nada de dados ni cosa por el estilo, sino buscando, incluso, lo más absurdo, única forma esta de que toque "algo".

—Un "algo" que vale muchos millones, don Félix. Y, en las otras columnas más "lógicas", ¿que tal?

—Todavía he conseguido en ellas, ocho, siete y cinco resultados.

Don Félix, como ya se ha dicho, es propietario, en Madrigal, de un establecimiento comercial mixto, donde lo mismo se encuentran artículos de ultramarinos que de zapatería, telas, alfombras, etcétera.

—Una especie de "Galerías Preciados" madrileñas, —nos aclara.

—¿Y qué piensa hacer ahora con él? ¿No habrá usted despachado hoy?

—Sí. Le he abierto, como todos los días.

se hallaban juntas, la tarde del domingo, en el Parador Nacional de Turismo, de dicha villa, y se mostraba, la segunda de las señoras aludidas, como inquieta y visiblemente alegre, hasta el punto de que llegaron a preguntarle qué es lo que le pasaba. "No sé. Me encuentro contenta, sin que acierte a saber por qué", respondió. ¡Para que luego se diga de los presentimientos...!

—¿Cuánto cree que va a cobrar, don Félix?

—No tengo ni idea. Pero dicen que, si no hay más que los dos boletos hasta ahora conocidos, serán unos diecisiete millones de pesetas.

(Uno piensa que don Félix tiene razón: de coger coger "algo").

—¿Y qué ha proyectado hacer con ellos?

—Todavía no ha habido tiempo para proyectos. Lo que si puedo asegurarle es que, con casi sesenta años de edad que tengo sobre mis espaldas, y sin hijos, el negocio si que lo dejo. De todas todas: el mostrador cansa lo suyo.

No es parco en explicaciones el nuevo millonario madrigalense. Tampoco habla de más. Casi nos atreviéramos a decir que lo justo. A nosotros nos ha atendido con toda amabilidad y sin escatimar palabras, este hombre, más bien delgado,

cuatro hermanos y les quiere ayudar.

Muy digna de elogio la actitud de don Félix. Si señor. El no tiene hijos. Pero dicen que, a quien Dios no se lo da, le da sobrinos...

—A uno de ellos, de 23 años de edad, que, desde los dos, tengo conmigo, y al cual le estoy costeando carrera (estudia Ciencias Económicas) le tengo ya asignado, de momento, mi coche, comprado hace un año.

—¿Qué ha hecho con el boleto, don Félix?

—Depositarlo en un banco. En estos momentos, se lo llevan los interventores del Banco Central en Arévalo, de cuya entidad soy yo corresponsal en esta plaza.

—Entonces —ya para terminar— y perdone nuestra insistencia, ¿no tiene ilusión por comprar nada; algo cuya idea viniera acariciando desde hace tiempo?

—Mire, yo soy un hombre sencillo y práctico. Claro que eso no quiere decir que no satisfaga algún capricho, todavía no determinado.

—Por lo menos, mejorará de coche...

—¡Hombre!, eso sí, por supuesto.

—Bueno. Pues muchas gracias y mucha salud para disfrutarlo.

Antonio RIBAS M. de la VEGA-INCLAN.

Rogad a Dios en caridad por el alma de  
**EL SEÑOR**  
**D. Gregorio Araujo Sánchez**  
Alguacil jubilado del Excmo. Ayuntamiento de Avila  
Que falleció el día 9 de Febrero de 1969, a los 86 años de edad  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
**R. I. P.**  
Su desconsolada esposa D.<sup>a</sup> Leoncia Muñoz García; hijos D. Jesús y D.<sup>a</sup> Carmen Araujo Muñoz; hijos políticos D.<sup>a</sup> Candelaria Aroca García y D. Pascual García Moreno; hermanos D. Esteban, D. Benigno, D. Julián, D.<sup>a</sup> Balbina, D.<sup>a</sup> Josefa y D. Eugenio; hermanos políticos, nietos, biznietos, sobrinos y demás familia,  
**Ruegan una oración por su alma.**  
El funeral que se celebre el próximo día 20 de los corrientes en el Convento de los RR. PP. Carmelitas (La Santa), a las 10<sup>h</sup>30 de la mañana, será aplicado por su eterno descanso.  
Avila, febrero de 1969.

## Trida DE SOCIEDAD

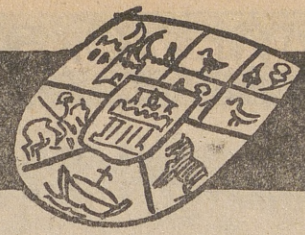
### Petición de mano

Por los señores de Sáenz y para su hijo Angel, laureado pintor e industrial, ha sido pedida, en Cebreros, a los señores de La Puente, don José, la mano de su hija María Sonsoles.

Entre los novios se cruzaron los regalos de rigor, quedando fijada la boda para el próximo mes de Abril.

Enhorabuena, extensiva a ambas familias.





## Primera semana pro niños subnormales abulenses

**Los artistas abulenses han colaborado generosamente con Pronisa en la organización de una exposición en favor de los deficientes**

La primera semana pro niños subnormales abulenses está a punto de comenzar. Ayer se trabajaba intensamente en el salón de la Caja Central de Ahorros y Préstamos de Avila, en el montaje de la exposición de artistas abulenses que Pronisa ha organizado para esta semana en favor de los subnormales. Los artistas de nuestra capital y provincia han respondido maravillosamente al llamamiento de Pronisa y hay que decir que la mayor parte de ellos han donado desinteresadamente las obras que van a exponerse y venderse. Una ejemplar colaboración a la solución del problema de los subnormales. Constará la exposición de unas cuarenta obras (pintura, escultura, fotografía y taxidermia) y será abierta el próximo jueves a las nueve y media de la noche, pudiendo ser visitada hasta el lunes, de siete a diez de la noche.

Y puesto que esta primera semana pro niños subnormales abulenses, está, como decimos, a punto de comenzar, hemos querido conocer detalles que pueden ser interesantes para todos, puesto que hasta ahora no ha habido en Avila nada similar. En Cáritas Diocesana, organismo del que Pronisa depende, la asistente social de la Asociación Pro Niños Subnormales, señorita Conchita del Ojo, nos informa con todo detalle de lo que será esta primera semana y su desarrollo.

—Con esta primera semana —nos dice— Pronisa pretende dar a conocer a todos los abulenses el problema de los subnormales en Avila. Hay que crear conciencia de que se trata de un problema de todos y, en consecuencia, todos debemos colaborar activamente en su solución. Últimamente se ha hablado mucho de este problema, no sólo ya en el ámbito provincial, sino en el nacional, pero en realidad muy pocas personas conocen sus verdaderas dimensiones dentro de nuestra provincia.

—¿Cuál va a ser entonces el programa de esta primera semana Pro Niños Subnormales abulenses?

—Bueno, he de decirte en primer lugar que no se ha querido que esta primera semana

sea muy extensa en sesiones. Va a reducirse a dos intervenciones, aparte de otros actos de los que también te hablaré. Pero vamos a empezar con estas sesiones, la primera de las cuales tendrá lugar el jueves, día 20, en el salón de actos de la Delegación de Sindicatos, a las ocho de la tarde. Hará la presentación de la semana el delegado diocesano de subnormales, don Bernardo Herráez y a continuación el padre Eguía pronunciará una conferencia sobre el tema «Panorámica del deficiente ante la sociedad actual». Este acto estará presidido por el señor Obispo y, aunque no puedo asegurártelo, creo que contaremos también con la presencia del gobernador civil, que ha mostrado un gran interés y afecto hacia la Asociación, de la que es socio de honor.

Hemos de decir, como complemento a la respuesta de Conchita del Ojo, que el padre Eguía, como director del Secretariado Nacional de la Comisión Episcopal de Enseñanza, es el encargado de todo este problema de los deficientes y posee un amplio conocimiento del mismo. Ha asistido a congresos internacionales y está en contacto con el movimiento que en el mundo entero existe en favor de los subnormales.

—¿Qué puedes decirme de la segunda sesión?

—Tendrá lugar el viernes, a la misma hora y en el mismo local. Hará la presentación el jefe provincial de Sanidad, don Sebastián García y hablará el doctor don Alejandro González, que es el jefe del centro de Orientación y Diagnóstico de Albacete y jefe de la sección de psiquiatría de la Diputación de aquella ciudad. Se trata de un hombre que ha trabajado mucho en el campo de los subnormales en la provincia de Albacete y es miembro del Patronato Nacional de Asistencia Psiquiátrica. Para nosotros es muy importante el hecho de que se desplace generosamente desde Albacete para colaborar en esta semana.

—¿Cuál será el tema de su conferencia?

—«Médicos, maestros y padres ante el deficiente mental.

—Se trata, pues, de una conferencia un tanto científica ¿no?

—No, todo lo contrario. Es una conferencia abierta a todo el mundo y espero que sea muy interesante dada la costumbre del doctor don Alejandro González de tratar estos temas.

Durante nuestra conversación, otra de las colaboradoras

de Pronisa, la señorita Juanita Esteban, se dedica a preparar invitaciones precisamente para esta primera semana Pro Niños Subnormales abulenses.

—¿Esas invitaciones, Juanita, significan que la semana va dirigida a algún sector en especial?

—No, de ninguna manera. Como verás hay muchísimas invitaciones y todas van sin nombre. La semana va dirigida a toda la población y hacemos llegar las invitaciones al mayor número de personas posible, a través de distintos movimientos apostólicos.

Los movimientos apostólicos de la ciudad están siendo unos eficaces colaboradores de Pronisa en la organización de esta semana, pero no son los únicos. Nos dice Conchita del Ojo que en todos los organismos a que se ha recurrido se ha encontrado colaboración, prestada con un gran afecto e interés. El Centro de Educación especial Santa Teresa (única institución en Avila que de una manera directa se ocupa de este problema), en Centro de Orientación y Diagnóstico de la Jefatura de Sanidad, que tanto viene haciendo en pro de los subnormales, la Sección Femenina a través de su Obra de Artesanía Abulense, la escuela de Artes y Oficios que ha colaborado en la exposición y, como no, los artistas que han presentado obras tasadas muy por debajo de su auténtico valor, dada su gran calidad.

—Y esperamos —nos dice Conchita del Ojo —la colaboración de los niños, puesto que esta semana va en favor de niños también. El domingo por la mañana se proyectará una película infantil en el cine Tomás Luis de Victoria (cedido también generosamente) y esperamos que sea presenciada por un ele-

vado número de pequeños espectadores.

—Me has dicho al principio que aparte de las conferencias había otros actos.

—Sí, ya hemos citado la exposición, de la que esperamos mucho, puesto que las obras que se presentan son de una gran calidad artística, y esta película infantil. Queda únicamente citar la primera Asamblea de socios de Pronisa que tendrá lugar el domingo por la mañana.

—¿Cuenta Pronisa con muchos socios?

—Creo que son exactamente doscientos treinta.

—¿Todos padres de subnormales?

—No, hay un elevado porcentaje de socios que no tienen hijos subnormales. La Asociación está abierta a todos y esperamos que los abulenses, padres de subnormales o no, continúen acudiendo a sus filas. Es la forma de solucionar este problema y lograr que todos esos niños que hoy son deficientes se integren en el futuro en la sociedad.

Efectivamente, se trata de un problema de todos. A ello se hace mención en los carteles anunciadores de esta primera semana Pro Niños Subnormales abulenses, por medio de una frase del Papa Pablo VI. No hemos de olvidar que el Papa se ha ocupado de este problema y en el congreso celebrado en Montpellier en septiembre de 1967 hizo una llamada llena de caridad, a todo el mundo, en favor de los deficientes.

Javier LUMBRERAS.

**Dr. José Arbués Lacadena**

TOCOGINECOLOGO DEL HOSPITAL PROVINCIAL  
Consulta: Dr. Fleming, 5.  
PREVIA PETICION HORA  
Teléfono 211581.

## Coloquios en el Hogar de Avila en Madrid

**Don Pedro Anta en «La Alegría de Teresa de Avila»**

Como estaba anunciado y debidamente programado en el ciclo de coloquios del Hogar de Avila en Madrid, se celebró, con gran brillantez, el correspondiente al ex-presidente del Hogar y socio de honor, don Pedro Anta Fernández, que trató sobre «La alegría de Teresa de Avila»; presidieron el acto don Juan Picón Alonso, don José Miguel Castillo Serrano y don Cándido Martín Álvarez, secretario general y animador de estos interesantes coloquios; como invitados de honor figuraban don Fernando Azpeitia Escolá, recientemente ascendido a consejero de Economía Nacional y el pa-

dre Segundo, provincial de los Descalzos de Madrid. La presentación corrió a cargo de don Félix García Osorio, primer presidente y socio de honor número uno, que resaltó las múltiples facetas del conferenciante, destacando su preparación y devoción teresiana; el señor Anta Fernández habló de la mucha admiración que todos los abulenses teníamos a Santa Teresa pero estimó que se la leía poco porque su literatura densa y profunda se acometía sin la debida preparación y edad conveniente, pero que leyéndola, en edad madura, quedaba uno enamorado para siempre, siempre, como ella decía; no en vano es una «piedra tan preciada por ser preciosa y amiga de Dios». La literatura de la Santa ocurre algo similar a la del Quijote, que leyéndolo en las escuelas se atraganta; decía don Jacinto Benavente que el Quijote era para leerle a

los treinta y cinco años y que por eso ninguna mujer había leído el Quijote, porque, en verdad, ninguna mujer ha cumplido nunca los treinta y cinco años. El padre Efrén de la Madre de Dios, que es el autor del libro «Tiempo y vida de Santa Teresa de Jesús», y que intervino brillantemente dando pruebas de su gran erudición y documentación en la materia, en el coloquio que se entabló a continuación, como ya es habitual, firmó muchos libros y se le comprometió para una nueva intervención, que será anunciada oportunamente.

**DIAS DE ABSTINENCIA  
Pasteles de Salmón  
La Flor de Castilla**

**DIAS DE ABSTINENCIA  
Pasteles de Salmón  
La Flor de Castilla**

**Coches usados**  
TODAS MARCAS, FACILIDADES.  
**Servicio SEAT**  
Teléfono 21 21 57. AVILA.

**CUADRADILLO MADERA**  
Compramos, de 25 mm. lados y 1.200 milímetros longitud. Pequeñas o grandes producciones. Que sea apropiado para redondear. Ofertas a MANUFACTURAS RODEX, S. A. Carretera de Lógroño, Km. 1. ZARAGOZA. Tel. 333750.

## AGENDA

Mañana, día 19 de febrero de 1969. Miércoles de Ceniza. San Gabino, pb.; Publio, Julián, Marcelo, mrs.; Zambadas, Auxibio, Barbato, Mansueto, Quodvultdeus, obs.; Conrado, cf.

MISA: Del Miércoles de Ceniza.

SOL: Sale a las 8,2 horas y se pone a las 18,56 horas.

LUNA: Sale a las 9,28 horas y se pone a las 22,16 horas.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Don Antonio Vinuesa, Reyes Católicos, 31, teléfono 211335. Doña María Jesús Pardo, Capitán Peñas, 15, teléfono, 212088.

A partir de las diez de la noche, don Antonio Vinuesa.

### TELEFONOS DE URGENCIA

Taxis (Plaza de Santa Teresa), 21 19 59; taxis (Estación), 21 11 59.

CASA DE SOCORRO. Servicio de Urgencia: Avenida de Portugal, 9-Tlf. 21 33 99.

### OFICINAS DE INFORMACION TURISTICA

Plaza de la Catedral, 4; teléfono 21 13 87. Abierta de 9,30, a 2 y de 4 a 7.

### ORGANIZACION NACIONAL DE CIEGOS

Número premiado el día 17:

647





# George Raft: el rey de los gangsters

## Le acaban de echar de su casa de Beverly Hills no puede trabajar debido a su edad y al

—En mi vida he llegado a ganar diez millones de dólares. Hoy, estoy arruinado. He perdido hasta mi casa.

Es George Raft, una estrella caída del viejo Hollywood, quien así se expresa.

Raft es ahora un hombre viejo, de 72 años, que padece un enfisema y ha sido desalojado recientemente de su casa de Beverly Hills, valorada en 70.000 dólares, porque ya no le quedaba otra cosa

con qué pagar sus deudas.

—No tengo trabajo ni posibilidades de tenerlo —dijo el abuelo canoso a The Enquirer, en Hollywood. Parece imposible que este hombre haya podido ser uno de los hombres de talento de los mejores años del cine americano.

—No sé a quién acudir en petición de ayuda —dijo—. Nadie quiere ya escuchar el relato de mis problemas. He perdido todas mis posesiones mate-

riales, hasta la casa. Ahora tengo que ir a vivir a un pequeño apartamento. En 1931, ganada 15.000 dólares a la semana y no sabía qué hacer con el dinero. Hoy, con una parte pequesísima de aquello, me arreglaría.

He tenido costumbres caras, pero no he sido un bebedor. Mis gastos han sido por otros caminos: buenos trajes, me he dedicado a apoyar a algunos boxeadores y he comprado varios caballos de carreras.

Pero mis problemas económicos me llegaron por querer meterme en negocios y, como no soy un negociante, lo eché todo a perder.

Georges Raft empezó a trabajar en el mundo del espectáculo en Nueva York como bailarín; cobraba diez dólares semanales. De ahí, salté a ser uno de los grandes del cine de "gangsters". Sus ingresos ascendían a 780.000 dólares al año, como cifra tope de su historial.

Pero con la declinación de su fama llegaron los tiempos difíciles y sus apariciones en la pantalla se han ido espaciando

alarmantemente. En 1959, reapareció por penúltima vez, junto a Jack Lemon, Tony Curtis y Marilyn Monroe en "Some Like it hot", la divertida comedia de Billy Wilder que en España se tituló "con faldas y a lo loco". La última aparición en la pantalla de Raft data de 1966. Es un papel muy corto en "Casino Royal", el James Bond norteamericano.

—Soy soltero y vivo sólo —dice Raft—. Y es algo tremendo. Por las noches, especialmente, es cuando se siente más la soledad. Dos veces me han robado y se llevaron lo mejor que tenía. Como no tenía dinero ni para el seguro, no he podido recuperar ni cinco de su valor.

**"NO PUEDO TRABAJAR, SOY ASMATICO"**

—Al estar sólo por la noche me entra miedo a veces. Tal como está el mundo ahora, no se sabe nunca qué le puede ocurrir a uno. No soy un tipo valiente, pero nunca me he buscado líos. Se perfectamente que con una pistola no se puede discutir ni razonar.

Por Víctor MARK

El último trabajo de Raft era de anfitrión en un club de juego inglés, en febrero de 1967. Los dueños del casino le cedieron un puesto de trabajo por el que ganaba lo suficiente para seguir malviviendo. Pero el Gobierno británico afirmó que su presencia no estaba bien vista por la gente y tuvo que abandonar las islas. Incapaz de buscar un nuevo trabajo, Raft regresó a su casa de Beverly Hills. No se hacía ya ilusión de volver al cine:

—No puedo volver al cine por la simple razón de que estoy enfermo de asma, aparte del enfisema que tengo. No puedo hablar de prisa ni mucho tiempo porque enseguida se me seca la garganta. Me quedo sin aliento. Mi voz es estridente y fea ahora.

Puedo hacer muy bien algún papel corto, de dos o tres días de trabajo, pe-

ro si hay que estar un tiempo, no lo aguantaría. Además, cualquier noche podría tener un ataque al día siguiente no volver al trabajo. Cada vez me siento más débil. Sobre todo, los brazos me pesan. Si estoy en un lugar polvoriento, enseguida se me introduce el polvo en los pulmones. noto sensación de ahogamiento y me pongo a toser con un desesperado. En los estudios de cine suele haber mucho polvo y suciedad. Si me pusiera a trabajar tendría que salir cada cinco minutos a respirar aire puro. Sería muy duro para mí.

El 26 de septiembre cumplió 73 años. A mi edad no se puede seguir haciendo lo mismo que a los 20 años.

Hace ocho años que vivía en mi casa de Beverly Hills y estaba muy bien instalado, porque era muy limpia y confortable. Ahora ya no tengo ni eso. Pero tengo que vivir de algún modo. Quiero encontrar la manera de resistirme.

Durante los años de su grandeza, Georges Raft fue conocido en todo el mundo como un hombre

## La pesadilla que persigue a Humperdinck

En el portalón de hierro de la casa familiar en las afueras de Blackpool, un cartel pintado en gruesos caracteres rezaba: "Privado-Prohibida la entrada".

Era un aviso raro para un tipo de suburbios como aquellos, pero la explicación era sencilla. La casa es la residencia veraniega de Engelbert Humperdinck y la señal un intento de preservarla de las "fans". Porque Humperdinck es alto, muy bien parecido y, desde luego, con una voz de acuerdo con su físico. Una voz que le preocupa.

"Tengo un miedo constante de que mi voz se estropee" Señaló con el dedo su garganta. "Esto no es una máquina. Podría saltar de repente. Es algo que el público no comprende".

Hace un poco más de 18 meses, Mr. Humperdinck, conocido entonces como Gerry Dorsey, podría haber acampado en medio del Golden Mile de Blackpool y nadie, a excepción de la Policía, se hubiese interesado por ello.

Gerry Dorsey era un cantante "pop", y durante 13 años peleó vanamente por lograr su ascensión a la fama, sin lograr otra cosa que el fracaso y la frustración. Enfermó seriamente de tuberculosis y tuvo que vivir con su esposa Pat y la niña de pocos meses a costa del Centro Asistencial Nacional en un piso barato encima de un almacén de muebles, en Hammersmith, Londres.

Entonces fue cuando cambió su nombre por el actual, con el que se ha hecho famoso. Humperdinck grabó un disco llamado "Please Release me" y en tan sólo seis semanas había alcanzado el primer puesto de las listas y había aparecido dos veces en la Meca del mundo del espectáculo inglés, el London Palladium.

Desde entonces, ha tenido otros dos grandes éxitos con "Last Waltz" ("El último vals") y "Man without love" (Cuando me enamoro), ha protagonizado una serie de televisión y ha estado en cartel 18 meses en el Palladium.

Ahora, constituye el número principal de un espectáculo en un teatro de Blackpool, seguirá a esto una gira por los Estados Unidos y puede disponer libremente de 2.000 libras esterlinas a la semana.

## El cantante teme perder el éxito tan duramente logrado

### Hace dieciocho meses iba a casa de sus padres ahora dispone de más de un cuarto de millón de

Su casa de Blackpool estaba totalmente libre de "fans" cuando le llamó el otro día, pero el taxista que me llevó aseguraba que el cartelito de "privado" estaba plenamente justificado.

Su esposa y los tres niños (tiene dos niños de tres años y cuatro meses respectivamente, además de la niña que ahora tiene cuatro años) habían salido para todo el día, pero el porche estaba todavía en desorden y los "tebeos" y muñecos de los niños esparcidos por el suelo.

Cheb, el perro dálmeta de la familia, saltó y correteó hasta que Humperdinck lo encerró en el garage junto con su Rolls Royce marrón. Hump se sentó con una taza de té en la mano mientras se disculpaba: "La chica no ha venido todavía a hacer la limpieza".

GERRY DORSEY MURIO

Francamente, después de haberle conocido desde hace 18 meses, no puedo acostumbrarme a llamarle Englebert o Humperdinck, pero por lo que parece, estoy en minoría. De hecho, Humperdinck no quiere ser llamado de otra manera. Gerry Dorsey murió. Larga vida para Humperdinck.

"Dorsey es mi nombre auténtico (nació en la India, hijo de un ingeniero británico), y estoy orgulloso de él. Pero no quiero saber nada de Gerry Dorsey. Me recuerda demasiadas cosas de los años malos. Me siento como si hubiese sido registrado otra vez en el censo. Mi nuevo nombre me ha traído suerte, felicidad y ganas de vivir".

Humperdinck se refiere a Dorsey como a "esta otra persona". Rehusa contestar a ese nombre. Incluso las cartas que van dirigidas a Gerry Dorsey no son abiertas.

Sus amigos le llaman "Enge" o "Engel". Y también su mujer o sus padres. "De verdad que aprecio eso, me dijo, particularmente de mis padres. Debe ser duro para ellos".

Humperdinck también aprecia a su mujer y a sus padres por otras cosas. "Mi mujer me ayudó mucho en los peores años. A menudo, no disponíamos más que de cinco chelines (40 pesetas) al día para la comida de nosotros

dos y de la niña. La gente no lo creerá ahora, pero no es más que la pura verdad".

"Mis padres no me decían nada por aquellos días, pero recuerdo cuando les visitaba y no tenía un céntimo. Cuando volvía, siempre traía una bolsa llena de comida y 3 libras escondidas dentro. Ahora, haría cualquier cosa por ellos".

Cuando está de gira, se aloja a veces en los mismos modestos hoteles en que lo hacía antes. Y su casa es todavía el piso en Hammersmith, aunque él espera poder disponer pronto de una casa propia.

"Me han dirigido cantidad de críticas por ocupar todavía este piso", admitió. "La gente suele decir: 'Ahora que puede permitírselo, ¿por qué no se muda y deja el piso libre para alguien que lo necesite?'".

"Es comprensible que la gente diga eso pero podrían comprender que he estado demasiado ocupado para buscar otra casa. Quiero un lugar donde pueda vivir el resto de mi vida".

"Creo que, por fin, he encontrado lo que estaba buscando, y me parece que no volveremos al piso cuando nos vayamos de Blackpool, pero la verdad es que lo echaré de menos. Me gusta ese piso".

Desde su gran oportunidad, Humperdinck ha trabajado, ciertamente, casi sin parar.

Su mujer dice: "Engel tiene la obsesión de no perder aquello por lo que ha estado esperando 13 años".

El esfuerzo se hizo sentir a principios de este año. "Mi médico me dijo que debía tomar un descanso o me derrumbaría física, mental y vocalmente". Hump descansó durante cuatro días.

"En esta profesión, los nervios son los que más trabajan", explicó. "La tensión es horrible. Cuando terminé una actuación estoy así, —me dijo cerrando fuertemente su puño—, y necesito por lo menos un par de horas para relajarme".



# pantalla, está totalmente arruinado

"Me expulsaron de Inglaterra, donde había encontrado un trabajo, sin razón alguna: La gente piensa que soy un gangster porque hice papeles de malo en el cine"

ador. Le gustaba los autos carísimos a los que le gustaba mucho dinero. La financiación de las carreras y caballos de

do uno es un boquete gastar basbebidas, pero tiene. En cambio, a varios boxeadores promete o buenos caballos y e ilimitado.

**NES PUBLICAS** que tuvo el meador de América momento —dice era campeón en peros y welters. y Amstronng. apadriné a otro andes Marie Ro-

blemas de nego-raft empezaron en so algún dinero cadena de edifi-partamentos que ia por varios Es-América del Norncargó de las repúblicas de la

rea —dijo Raft— por ejemplo, en famosos actores como Jerry Lewis, ton, Georgie Jes-

denuncia por evasión de impuestos. Se le acusaba de deber al Estado 85.000 dólares en concepto de impuestos desde 1958 a 1963. En el juicio, se declaró inocente.

El abogado de Raft defendió al actor diciendo que había pagado a lo largo de su vida más de un millón y medio de dólares de impuestos. La aparición de Raft ante el tribunal fue lastimosa. El hombre lloraba y tenía una apariencia tristísima. El jurado se compadeció del hombre y todo quedó en que Raft debería pagar solamente 2.500 dólares.

—Aquel día podría haber ganado el Premio de la Academia de Hollywood, pero no era una interpretación de un personaje ficticio, sino la pura realidad:

Como no podía pagar ni la multa, acudió a su viejo amigo Frank Sinatra, porque, de lo contrario, le iban a meter en la cárcel. Frank respondió por él y pagó los 2.500 dólares.

—Frank me dijo —contaba Raft— que haría cualquier cosa en el mun-

do por mí. Es algo que nadie me había dicho nunca. Me emocionó, créame. La gente piensa que soy un gangster porque hacía papeles de malo en el cine.

En Estados Unidos se ha dicho siempre que Raft tenía conexiones con algunas de las mafias internas del país. Pero él niega que actualmente esté en relación con ninguna actividad criminal.

—No soy miembro de ningún sindicato o asociación. Si lo fuera no me dejarían así, sin casa y sin nada.

Me echaron de Inglaterra sin ninguna razón. ¿Qué hice? Ni siquiera se me acusó de ningún crimen.

Y me gustaría volver a trabajar en el "George Raft Colony Club" de Londres. Allí ganaba para vivir.

Pero, a pesar de todo lo que le ocurre, Raft no está disgustado consigo mismo:

—Si volviera a vivir, haría lo mismo, y aún más. Lo único que cambiaría en mi vida sería una cosa. Antes de firmar cualquier papel me enteraría antes de qué se trata.

## Temas para comentar

# Publicidad que golpea...

Son cuestiones a la orden del día. Cuando la publicidad fracasa en transmitir un mensaje de ventas persuasivo es publicidad que golpea y no deja huella. Tal publicidad puede producir un fantástico impacto en el consumidor; sin embargo también es posible que esta publicidad no surta efecto tangible en el consumidor. Aclarémoslo ahora que estamos en favor de un impacto poderoso en publicidad impresa o televisiva. Nos encanta la publicidad que tiene un reciente, nuevo acercamiento en arte, en texto, en ambos... con una diferencia dinámica que requiere atención. La publicidad se está desarrollando artísticamente a una gran altura técnica, impulsada por los motivos comerciales, pero inspirada por los sentimientos estéticos. En la batalla que se libra hoy por la mente y emociones del consumidor, la publicidad debe ser diferente o es cosa muerta.

Empero, la publicidad que

tan sólo es diferente puede estar también muerta. Porque la publicidad verdaderamente viva debe vender. Y vender significa persuadir al lector y al espectador a la acción.

Hoy día la publicidad se está haciendo mayor, más audaz y mejor. Pero por forzarse y afanarse en atraer atención no debe darse de bruces cuando se la mida por su habilidad para crear una necesidad del producto... Y estarían bien rehuir un poco la erotización del ambiente humano en los anuncios que reproducen las bellas formas femeninas. No importa lo fuerte que sea el impacto inicial de un anuncio: es inefectivo si se deja tanto a la imaginación del consumidor que resulta artificioso y obscuro. Después de todo, existe un límite hasta el que puede alargarse la imaginación del consumidor medio, especialmente cuando está siendo bombardeada en creciente grado por excesivo número de mensajes publicitarios cada día.

# Educación democrática

No podemos dejar de admitir la importancia de la educación de las masas en una convivencia orientada al bien común. La educación democrática deberá facilitar una amplia instrucción a todos los que estén capacitados para ello en todas las materias de tipo universitario o de enseñanza superior, ya sea técnica, literaria, científica o administrativa. Es preciso adiestrar a algunas personas capacitadas y dispuestas a efectuar la tarea que toda sociedad requiere. Por tanto, un programa que rebasa el mínimo exigible debe observar cierta relación con la probable distribución de empleos en el seno de la sociedad.

Por esto mismo la educación debe apuntar a la evolución social, así como a la personalidad individual mediante el adiestramiento en las técnicas de convivencia social. Ha de procurar el autogobierno, la capacidad para pensar y para formular las preguntas adecuadas antes de actuar, la iniciativa y la capacidad de mando, y el sentido de responsabilidad y deber comunicativo..., que por difíciles que sea de definir o de inculcar de un modo consciente, constituyen las bases sociales de la sociedad democrática.

Y es que la formación de una sociedad democrática en nuestro país dependerá en gran parte de que la educación consiga crear, en cuanto a la concien-

cia social, habilidad y conocimientos capaces para adoptar amplios puntos de vista y la capacidad indispensable para enfocar con seriedad y benevolencia los infinitos problemas humanos que se presentan en cualquier sociedad organizada. Un sistema educativo dentro de una democracia ha de hacer cuanto pueda por educar a los que se hallan en condiciones de inferioridad, sea cual fuere la causa. No parece que se persiga otra cosa con las *concentraciones escolares* que se propugnan para la enseñanza primaria, lo mismo que esa política coherente de educación de adultos a que alude el «Libro Blanco», y esa política maravillosamente orientada de preparación cultural de la mujer... Esa regionalización educativa, la cual ya está iniciada a título experimental —según ha hecho notar el Ministro de Educación y Ciencia—, en las zonas más difíciles, como Orense, Lugo y Las Hurdes, tratándose ubicar los centros docentes allí donde son más necesarios... Bien se ha hecho notar, y ya hemos dicho que en Avila se es vanguardia, que para los alumnos diseminados en los núcleos rurales, a los que difícilmente se podría dotar de centros educativos que fueran rentables, se llegará a ellos si es necesario, incluso a través de la enseñanza audiovisual.

## Ir a poder comer y a la semana

### LAS EXIGENCIAS DEL EXITO

guardar su voz, tuvo que dejar de fumar sus 40 cigarrillos diarios. Visita a su médico cada once inyecciones de vitaminas, toma píldoras al mínimo sintoma de nerviosismo y está a jugar al golf. "Hay que estar alerta contemplado."

er caso, Humperdinck goza con su trabajo. estoy trabajando no sé qué hacer conmigo tijo. "Durante los años en que tenía poco traido era una sola semana en tres meses—era del mundo".

rendente que hubiese muchas ocasiones en es, en las que Humperdinck estuviese a punto

el éxito de otras personas y me preguntaba: me pasa esto a mí? ¿Qué es lo que he hecho

o eres nadie, es sorprendente el número de as las palabras ¿Por qué?

ccionó cuando el éxito llegó? Humperdinck onrisa mientras me contestaba: "Al principio, mir por la noche, pensando en ello. La única i la misma excitación fue la víspera del día bré mi Rolls".

pesar de esos signos típicos de éxito, Humper-te aún inseguro. "Nunca puedes decir "ya este oficio es absolutamente cambiante. El púmbra y en cualquier momento te puede echar engo pesadillas por las noches, soñando que a acabado definitivamente". Miró un momenared y añadió: "Aunque ahora ya no las tenentamente".

o que cada vez serán más raras.

PETER DACRE.



En su casa de campo, con sus hijos



## Un grupo de médicos ingleses creen haber resuelto el problema del rechazo de los órganos trasplantados

Parece que han descubierto una droga que actúa al cien por cien en el cuerpo humano

Aseguran que es el órgano el que rechaza el trasplante y no el cuerpo humano

LONDRES. (Crónica de EUROPA PRESS, recibida por telex, en exclusiva para este periódico).—Un grupo de médicos, acaba de solucionar, según afirman ellos, el grave problema que representaba el rechazo de los órganos trasplantados. Este importante descubrimiento, a falta aún de suficiente experimentación, se ha realizado en el hospital de St. Marys, del colegio médico de Londres. Según lo que han dicho los doctores que llevan la investigación, el rechazo ha sido "virtualmente resuelto".

El equipo de doctores está al mando del profesor James Mowbray, que tiene 39 años y es de origen canadiense. Los restantes miembros de ese grupo de científicos son, un médico indio, otro holandés, un tercero antillano y un inglés. Según las palabras del doctor Mowbray, él y sus colaboradores han terminado la composición, con éxito, de una droga que tiene efecto en el cien por cien del sistema de rechazo del cuerpo humano.

Sin embargo, aún es pronto para sentirse completamente optimistas, pues no se ha aplicado el descubrimiento, hasta el momento, más que en ratas y animales pequeños. El equipo de médicos espera poder empezar a experimentar con perros en unos cuantos días y aumentar gradualmente la escala animal, para llegar antes de que pase el presente año, a aplicarlo a un ser humano.

Como se sabe, el rechazo, es el principal problema que se plantea después de llevar a cabo una operación de trasplante. Desde luego, es la causa de que los trasplantes no hayan alcanzado mayor éxito ni mayor extensión en el mundo desde que se realizó la primera operación de este tipo en África del Sur. El doctor Mowbray, es un experto en el campo de la inmunología médica y lleva ya diez años investigando activamente en busca de la fórmula perfecta que acabe con el rechazo.

Recientemente, practicó un trasplante de riñón en una serie de ratas del laboratorio y las inyectó, acto seguido, la última droga que había descubierto, en la absoluta seguridad de que tenía un cien por cien de poder de inmunizar al órgano trasplantado.

Luego tuvo que marcharse a un viaje a Méjico para dar unas cuantas conferencias. A su vuelta, se encontró con que todas las ratas estaban a punto de morir. Sorprendido, las sometió a unos de-

tenidos exámenes que le condujeron a una conclusión que nadie parece haber tenido en cuenta hasta la fecha: "Cuando volví y me encontré a las ratas medio muertas, comprendí, de pronto, la razón. Los linfocitos que contienen los riñones trasplantados, son lo suficientemente poderosos como para rechazar los tejidos del cuerpo en que han sido injertados".

Es decir, planteó el problema desde el punto de vista contrario. Hasta ahora, se inyectaba la droga para inmunizar en el paciente que ha recibido el órgano, con la idea de evitar que su cuerpo desarrolle un sistema defensivo contra la presencia extraña. Eso se realiza a través de los linfocitos. Lo que nadie parecía haber notado es que no es el cuerpo quien rechaza al órgano sino que sucede exactamente al re-

vés, a través del propio sistema de lo que se ha trasplantado.

Estas son las palabras del doctor Mowbray: "La nueva droga inmuniza completamente el cuerpo y el órgano, aunque éste ha sido previamente tratado con dosis masivas de rayos "X". A partir de ahora, los pacientes, en lugar de tener que tomar para siempre drogas contra el rechazo, sólo necesitarán hacerlo los cuatro primeros días".

Los informadores le han preguntado que si creía que con esto el problema quedaba resuelto y el doctor Mowbray respondió sin vacilar que estaba convencido de ello. Hasta ahora, los trasplantados de riñón, mueren en el plazo de diez años por el rechazo y los de corazón, deben tomar drogas para siempre.

MICHAEL JEFFRIES



## La Haya

# El más sensacional proceso por asesinato que recuerdan los holandeses

El acusado, al que se atribuyen cuatro muertes seguras y varias probables, es un caso de "doble personalidad" según los psiquiatras

Se fingió horrorizado al serle mostrada una fotografía de sus víctimas pero luego habló de ellas con la mayor naturalidad del mundo

LA HAYA. (Crónica de Europa Press, recibida por telex, en exclusiva para este periódico).

Se acaba de iniciar el juicio contra Hans Van Zon, acusado de asesinar a varias personas sin que, su número, haya podido determinarse. Este proceso está considerado en Holanda como uno de los más sensacionales de toda la historia criminalista del país. Lo cierto es que, a Van Zon, se le mira como si se tratase de un nuevo Landrú en versión de los Países Bajos.

Sin embargo, el criminal tra-

bajo del acusado ha sido tan perfecto que ha sido materialmente imposible para los investigadores determinar cuantos asesinatos ha cometido ni las circunstancias que les rodearon. El fiscal que lleva la acusación, ha podido, de todas formas, concretar cuatro crímenes y un intento fallido. Claro que esa cifra es muy reducida en comparación con la que tiene la policía. Esta está convencida de que Zon está directamente relacionado con todos los asesinatos cometidos en el país desde hace tiempo y que no han podido ser resueltos.

Según el fiscal, las cuatro víctimas son: Elly Hagers, de 26 años que era maestra. Su cadáver fue encontrado con un cuchillo clavado en el pecho en la casa que ocupaba en Rotterdam. El hecho ocurrió el 23 de julio de 1964. La segunda víctima es Coby Van Voort, de 37 años. Era una antigua amiga del acusado y fue encontrada brutalmente asesinada en su piso de Amsterdam el 1967. Jan Donse de 80, pensionista, que aún realizaba algún trabajo de decoración. Su cadáver fue encontrado golpeado y su casa saqueada el 31 de mayo de 1967. Reijer de Bruyn, de 47 años, granjero solitario que fue muerto y robado en agosto de 1967.

A Van Zon, se le acusa también del intento de asesinato en la persona de la anciana Elizabeth Woortemeyer, a la que golpeó en la cabeza para robarle cerca de doscientas mil pesetas. En este último caso, la víctima vivió lo suficiente como para poder describir a la policía a su agresor. Esta se movió rápidamente y catorce horas más tarde, el asesino era detenido.

Hans Van Zon, fue sometido a constantes interrogatorios a lo largo de catorce meses y aunque, al principio, lo negó todo, acabó por confesar haber sido el autor de las muertes de Van Voort, Jan Donse y Reijer de Bruyn. En cuanto al asesinato de Elly Hagers, lo reconoció cuando le presionaron mucho, pero después acabó por retractarse.

Otras dos sospechas muy fundamentadas de la policía, son los asesinatos de Goosje Piggelen de 87 años y Alard Noks, de 71, que fueron cometidos entre abril y noviembre de 1967. Pero, como antes decimos, la lista es mucho mayor, sin que, en los demás casos, las sospechas sean lo suficiente-

mente grandes como para que la policía pueda actuar.

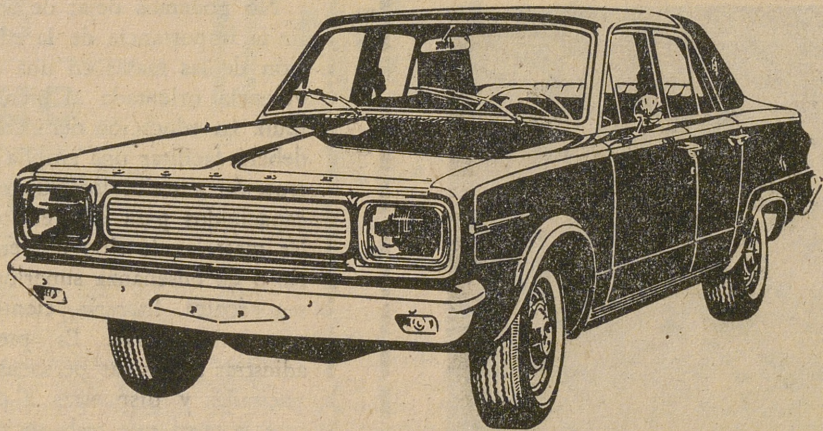
El primer día del proceso de Van Zon, ha sido dedicado a las necesarias formalidades jurídicas. Según un informe muy extenso, más de cincuenta páginas, redactado por reputados neurólogos y psiquiatras holandeses, Van Zon es un caso muy raro, casi increíble, de desdoblamiento de la personalidad. Algo parecido al caso del doctor Jekyll y Mr. Hyde, del novelista inglés Robert L. Stevenson, con la diferencia de que, en esta ocasión, Zon no tiene que tomar ninguna droga.

Cuando, en la sala de justicia, fueron mostradas las fotos de las víctimas del acusado, Van Zon, volvió la cabeza visiblemente horrorizado. Pocos segundos después fue muy capaz de contestar a las preguntas de los jueces con toda naturalidad. No negó nada y, en ciertos momentos, encontró su proceder lleno de toda lógica.

Pero Van Zon no es el único acusado, ya que se ha presentado a otro hombre, Old Nol, que va tiene 25 acusaciones probadas y 35 años de cárcel, como testigo y posible cómplice de Zon. Nold ha rechazado toda defensa y ha dicho que lo hará todo por sí mismo. Tiene 76 años.

Sue Masterman.

# SENSACION DODGE 1969



## Línea GL y GLE ENTREGA INMEDIATA

Ofrecemos: Tomar su coche usado. Cómodos plazos mensuales. Demostraciones sin compromiso. Visitenos con su familia, incluso sábados tarde.

**Dodge**

usted puede: disfrute el poder de un Dodge

**MOSA**

Sucursal y Base de Servicio: Carretera Madrid-Avila km. 111-110 Teléfono 21 20 08-Avila

DISTRIBUIDOR DE **BARREIROS**

## LAS CANCELAS

Pensión - Gran confort

## LAS CANCELAS

Restaurante Típico Bodas - Banquetes Comuniones Excursiones

## ESTAND - BAR

Especialidad en montados de lomo y chorizo Gran variedad de tapas de cocina

Raciones típicas abulenses

Chuletas parrilla

Cruz Vieja, 6 Avila



# "Reconstruyen" un esófago en Milán

## El propietario ingirió ácido sulfúrico

MILAN, 18.—El esófago de un muchacho de 15 años, que, cuando tenía cinco, ingirió una dosis de ácido sulfúrico, ha sido "reconstruido" después de diversas in-

tervenciones por un grupo de médicos del hospital pediátrico de Milán, dirigidos por el profesor Mario Venzoni.

El joven, Francesco Di Stefano, se quemó hace diez años una parte del esófago al beber el ácido sulfúrico. Desde entonces no ha podido tomar ninguna comida sólida, teniendo que alimentarse mediante líquidos. Ingresado en el hospital pediátrico de Milán en el mes de septiembre último, le fueron realizadas tres intervenciones quirúrgicas, mediante las cuales la zona del esófago destruida la sustituyeron por un tramo del gran intestino, restituyéndole el normal funcionamiento del aparato digestivo.

Francesco Di Stefano, que será dado de alta esta semana, ingirió ayer su primera comida en condiciones: dos platos de spaghetti.—EFE.

# 12 muertos y 180 heridos en accidente ferroviario

## Se incendió un tren cisterna con petróleo

JOHANNESBURGO, 18.—Trece africanos, al menos, resultaron muertos y más de ciento ochenta heridos en un accidente ferroviario ocurrido ayer en África del Sur.

Un portavoz de los ferrocarriles ha informado que un tren compuesto por vagones de petróleo se incendió al ser desviado a una vía secundaria cerca de la estación de Langlaager al sur de Johannesburgo. Las llamas se corrieron a seis vagones y de ahí al exterior.

En ese momento un tren de pasajeros chocó con el anterior, descarrilando cinco vagones.

Todas las ambulancias y parques de bomberos han enviado sus elementos disponibles al lugar del accidente.—Efe-Reuter.

Suscribase a **EL DIARIO DE AVILA**

# 24 horas de España

- La Junta Directiva del Círculo Catalán de Madrid ha tomado el acuerdo de promover y organizar la celebración del V Centenario de las bodas reales de Fernando e Isabel, que culminaron el proceso de unidad política de España.

- El próximo año se celebrará en España el VI Congreso Internacional de Criminología.

- Se espera un nuevo mandato notablemente mejorado para las negociaciones España - Mercado Común, según informa la Comisaría del Plan

- La producción buenera española durante el pasado año

# Europa bajo la nieve

## Más de 50 barcos paralizados en el puerto de Odesa

WASHINGTON, 18.—Las tormentas que se abaten sobre Europa han paralizado el puerto de Odesa situado en el Mar Negro.

La prensa soviética informa que más de 50 buques se encuentran paralizados por el hielo en el puerto de Odesa que tradicionalmente es uno de los pocos puertos soviéticos que se ve libre de hielos durante el invierno.

Los rompehielos intentan abrir canales. La prensa soviética comenta que la situación es grave.

En Lyon (Francia) 1.000 carteros han preferido declararse en huelga antes de salir a las calles, cubiertas por una espesa capa de nieve.

En Alemania la situación que plantea la nieve es similar y numerosas carreteras se encuentran cortadas. Las tormentas de nieve han paralizado el tránsito aéreo en varios puntos.

En Córcega se han celebrado los funerales de los cuatro ni-

ños que perecieron el domingo al producirse un alud en la isla considerado como el peor desde 1943. Los equipos de salvamento lograron salvar a otros ocho muchachos.—EFE.

### REVALIDADAS

4.º y 6.º  
5.º CURSO

Todas las asignaturas

— IDIOMAS —

Academia - Politécnica

Vallespín, 16 Tel. 212862  
S. Segundo, 1

## NOTA DEL TIEMPO

TEMPERATURAS EXTREMAS

EN LA PENINSULA:

Máxima: 17 grados, en Sevilla.

Mínima: -1 grado, en León, Avila y Albacete.

EN AVILA:

Máxima: 5,4 grados a las 15 horas.

Mínima -0,7 grados a las 5 horas.

Lejía



¿Conoce Vd. nuestro concurso?

Basta con enviar a Publicidad Races, Travesía de José Antonio, 1, Avila, 3 cápsulas de nuestra lejía y si su carta sale elegida obtendrá importantes premios.

Relojes - Secadores - Toallas...

Todos los meses se celebrará sorteo entre las cartas recibidas.

# 24 horas del mundo

- Ha tenido que ser aplazado el proyecto de inmersión del «Sealab III» a causa de la muerte repentina de uno de los acuanautas que se disponía a subir a bordo del batiscafo para iniciar la inmersión de 12 días en unión de ocho acuanautas más.

- El filósofo norteamericano Herbert Marcuse, autor del "hombre dimensional" y otras obras consideradas como de tendencia izquierdista continuará un año más en la Facultad de California (San Diego), pese a las protestas.

- La ciudad brasileña de Tres Ríos está en peligro a consecuencia del accidente de un camión cisterna que conducía 18.000 litros de gas líquido que se vertió del tanque y por lo que la localidad hubo de ser evacuada.

- De Gaulle no está dispuesto a que Inglaterra aisle a Francia de la Comunidad, por lo que Francia no participará en las

# Se aplaza el juicio contra Clay Shaw

NUEVA ORLEANS, 18.—El juez Edward Haggerty decidió ayer un aplazamiento hasta el miércoles del juicio contra Clay Shaw por conspiración en el asesinato de Kennedy, a consecuencia de la enfermedad de uno de los miembros del jurado.

El juez Haggerty anunció su decisión cuando el miembro del jurado comenzó a sentirse enfermo durante un testimonio.

El miembro del jurado se sintió repentinamente enfermo mientras el doctor John M. Nichols un experto en Patología y Medicina Forense presentaban su testimonio describiendo con gran lujo de detalles el asesinato basándose en una película del mismo.—Efe-Reuter.

# Sexta columna

# Entrevista Nixon-Dobrynin

WASHINGTON, 18.—El presidente Richard Nixon y el embajador soviético Anatoli Dobrynin se reunieron ayer por primera vez. La entrevista duró algo más de una hora.

Se estima que consideraron las diferencias existentes en Oriente Medio.

"Todo lo que puedo decir es que la reunión duró una hora y fue muy constructiva", manifestó el secretario de Prensa de la Casa Blanca, Ronald Ziegler.

Se negó a responder a la pregunta que le formularon de si la reunión era algo más que la de cortesía que normalmente se celebra entre los nuevos presidentes y los embajadores soviéticos.

No obstante la duración de la sesión hace que circulen rumores de que los dos personajes discutieron problemas como la crisis de Oriente Medio, unas probables conversaciones sobre desarme soviético-estadounidenses y el tratado de no proliferación nuclear.

El presidente se reunió con el diplomático soviético antes de trasladarse al Departamento de Estado para celebrar consultas relacionadas con su viaje a cinco capitales europeas el próximo domingo.

La entrevista se produjo cinco días después de que Dobrynin regresara de una visita a Moscú y cuatro días después de que se entrevistara en el Departamento de Estado con el secretario del mismo, William P. Rogers.

También se hallaban presentes en la reunión Nixon-Dobrynin, el ayudante especial de la Casa Blanca para Asuntos de Seguridad Nacional Henry A. Kissinger, y el experto en temas soviéticos del departamento de estado, Malcolm Toon. — (Efe-Upi).

# Se funda una nueva ciudad: Puerto Edén

## Se asentará en el reducto de una raza india casi extinguida

PUNTA ARENAS (Chile), 18.—Mañana a las 15 horas será fundada la villa "Puerto Edén", en la zona de los canales australes. Para tal fin viaja hasta esa región el

destructor "Serrano" de la armada nacional, a bordo del cual ya el intendente de Magallanes Mateo Martinic, el gobernador de Nueva Esperanza, autoridades de la armada y de carabineros.

La nueva ciudad de Puerto Eden será emplazada en una zona que era el reducto de los últimos indios alacalufes, raza prácticamente extinguida, y que estaba emparentada con los Onas de tierra del fuego.

Algunos grupos de colonos ya han llegado a la zona, y se espera que una vez fundada la nueva villa otros núcleos familiares irán a radicarse en ella.—EFE.

### J. MORAIS LUQUE

TOCAGINECOLOGO  
Ex-interno de Maternidad de Barcelona.

Consulta: 11 a 2 y 4 a 7.  
Caballeros, 19, 2.º  
Teléfono 212381.

## ¿Desea aprender a conducir?

### Acuda a: Auto-Escuela Velasco

Modernos coches y camiones con doble mando.  
Generalísimo, 13-15 — AVILA — Teléfono 211321.

# ¡OPORTUNIDAD!

Se ahorrará dinero comprando su vehículo usado, con grandes facilidades y revisado en nuestras BASES DE SERVICIOS.

## VISITENOS Y SE CONVENCERA EL MOTOR NACIONAL, S. A.

Carretera de Villacastín a Vigo, Km. 111. Teléfonos: 21 20 08 — 21 27 40 — 2127 41. AVILA.



# MOTOR

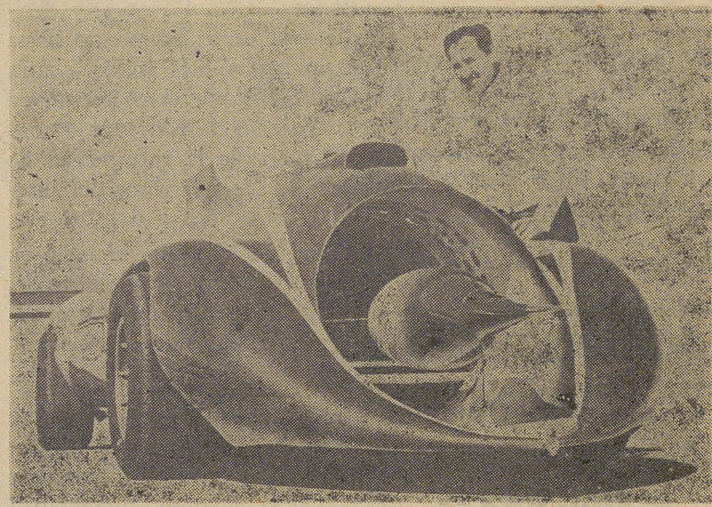
## EL «MONSTRUO VERDE»

Superó los 430 kilómetros por hora

Artfons ha batido su propio record de velocidad en tierra para un cuarto de milla con salida parada, al recorrer esta distancia (unos 400 mts.) a la velocidad media de 430,77 km. h. Para esta prueba, desarrollada en la pista de Firestone en Fort Stockton (Texas), utilizó su nuevo «Monstruo Verde» accionado a turbina.

Artfons, que tiene 42 años y ha detentado en tres ocasiones el record mundial de velocidad pura en tierra, comentó así su nuevo récord, que bate en más de 18 km. h. el establecido por él mismo en 1965:

—«El Monstruo Verde co-



rió estupendamente. No tuve ningún problema para mantenerlo en la recta y, por supuesto, pararlo al final. La arran-

ca, un verdadero salto de canchero, produce una sensación que difícilmente se puede olvidar».

Artfons después de pasar ante los cronómetros finales del cuarto de milla del recorrido, abrió dos paracaídas de contención y segundos después pisó los frenos. Pese a todo, necesitó más de una milla para poder detener por completo el «Green Monster». Este, al igual que los anteriores bólidos del mismo nombre utilizados por Artfons, iba equipado con neumáticos Firestone «Super Stock 500» de la medida 8.00/8.20-15; montados en llantas de aleación especial. Los neumáticos llevaban una presión de 50 libras por pulgada cuadrada.

El nuevo coche de Artfons es bastante diferente al anterior, aunque su sistema de propulsión sea el mismo: dos motores Starfire. El nuevo Monstruo Verde pesa 3 toneladas y mide 7 metros de largo, 2 de ancho y 1,8 de alto. La carlinga del piloto está situada en el lado izquierdo de la carrocería.

Artfons ha construido su Monstruo Verde en el taller de su propiedad, en Akron, y le ha costado 10.000 dólares.

## Técnica de conducción en invierno

Gúfe con suavidad sobre el pavimento deslizante. Frene también suavemente en los pavimentos resbaladizos. Si su coche patina por el bloqueo de las ruedas, bombee el freno rápidamente para recobrar el control.

**Velocidad.**— Al arrancar y durante la marcha acelere con suavidad para evitar el giro rápido de las ruedas traseras. Ajuste su velocidad a las condiciones de la carretera, del tráfico y de la luminosidad ambiente.

**Patinazos.**— Si su coche empieza a patinar, gire el volante

en el mismo sentido del patinazo para recobrar el control. Afloje el pie del acelerador, pero no frene ni pise el embrague.

### OTROS USARIOS DE LAS VIAS

**Los peatones.**— Cuando anochece temprano y en tiempo de invierno, los peatones tienen dificultad para verle y usted tiene dificultad para verlos a ellos.

Para ayudar a resolver el problema de la falta de visibilidad, mantenga limpio su parabrisas en todo momento, y cuando es-

te oscuro conduzca siempre con sus luces de carretera encendidas. Por la noche las luces de carretera no sólo le ayudan a usted a ver mejor, sino que también permite que los peatones le vean a usted desde lejos con más facilidad.

Tenga un cuidado especial cuando vea peatones cruzando por delante de usted o empezando a cruzar. Necesitarán más tiempo para atravesar la calzada debido al estado resbaladizo del piso, y puedan además caer al suelo delante de su coche.

### EL COCHE QUE VA DELANTE

Mantenga con él una distancia de separación más larga de lo habitual. Esté atento a sus detenciones bruscas, deceleraciones y virajes.

### EL COCHE QUE VA DETRAS

Mire con frecuencia a su retrovisor para vigilar al coche que le sigue. Señale con suficiente antelación sus detenciones y virajes para que el otro conductor tenga tiempo de frenar o de disminuir su velocidad. Si le sigue muy de cerca, arrímese a su derecha, disminuya su velocidad y déjelo pasar.

Coches en las intersecciones: aproxímese y entre en los cruces con cuidado. Esté atento a los coches que pueden patinar al tratar de detenerse o de disminuir la velocidad. En caso de duda ceda el paso.

## Recomendaciones para conducir en la ciudad

- Tenga en cuenta que cuando penetra en una calle mal iluminada, sus condiciones de visión están muy disminuidas. Encienda sus luces de cruce para mantenerse dentro de una visión normal.
- Circule con prudencia, pensando que en un momento dado puede salirle un niño o un anciano. La culpa no será suya, pero, ¡eso no creo le satisfaga!
- Las ropas blancas o de colores claros en los peatones facilitan el ser vistos por el conductor.
- Piense que el vehículo de su lado está conducido, como el suyo, por una persona educada, respetable, etc. que normalmente si tropezase con ella en la calle le pediría perdón en lugar de llamarle imbécil.
- Trate de no confundir los luminosos de los anuncios con los semáforos. Sea prudente ante la duda.

## Los distintivos deben colocarse en los laterales de la cabina

### Para evitar las posibles multas

Hemos visto que en algunos casos los distintivos no se están colocando en el sitio indicado por la Orden que los ha establecido, sino que se sitúan en los laterales de la caja del vehículo o del furgón. Por ello queremos recordar que la Orden del Ministerio de Obras Públicas que los establece, de 8 de octubre de 1968, en un número segundo establece:

«Los expresados distintivos

se situarán en los dos laterales del vehículo que corresponden al lugar de la cabina y en la parte posterior del mismo, y en todo momento se conservarán en condiciones de perfecta visibilidad que permita cumplir el objetivo de su implantación».

Esto está bien claro: los distintivos, para diferenciar los transportes de mercancías, no se deben colocar en los laterales de la caja, sino de la cabina. Es

lo que dice la disposición legal, aunque comprendemos que en muchos casos los letreros del vehículo, que se llevan también en las puertas de la cabina, quedarán tapados.

Pero sabemos que la vigilancia va a ser estricta y por ello creemos oportuno avisar. A este respecto, el número tercero de la Orden citada dice:

«El incumplimiento de las normas sobre los distintivos dispuestos en esta Orden será considerado como infracción de las condiciones esenciales de la autorización, según lo dispuesto en el artículo 114 del Reglamento de Ordenación de los Transportes Mecánicos por Carretera de 9 de diciembre de 1949». En este artículo del Reglamento de Ordenación se dispone que la infracción de las disposiciones que regulan el transporte mecánico por carretera se clasificará como grave, castigándose con multas superiores a 1.000 pesetas o con la retirada, que podrá ser simultánea, de la tarjeta de transportes.

(Auto - Revista).

## LAS AVERIAS Y SUS SOLUCIONES

### El carburador toma aire por el eje de la mariposa

#### Síntomas

El carburador proporciona un ralentí muy irregular, llegando incluso a parar el motor.

Para comprobar este hecho, con el motor en marcha lenta, se moverá con energía el mando del acelerador para arriba y para abajo, a derecha y a izquierda, cuidando de no acelerar. Si se observa que el motor cambia

de régimen, es indudable que existe toma de aire. También se suele notar al tacto la holgura existente.

#### Solución

Como solución de emergencia, acelerar un tanto el ralentí para que el motor no se pare en ninguna de las falsas posiciones del eje. A la primera oportunidad conviene hacerlo ajustar por un especialista.

Todos los modelos **RENAULT**

en **DOMINGUEZ**

Concesionario para Avila y provincia

Avda. de Portugal, 26 - Telf. 2114 27 y 2119 09 - Avila

VEHICULOS DE OCASION



## BENITO CANAL, ACUSA:

### «Urtain no está preparado para enfrentarse conmigo o con Echevarría»

#### «Yo desafié a Urtain y estoy dispuesto a depositar un millón de pesetas para la organización del combate»

Los aficionados se están cansando ya de las fáciles victorias de Urtain, todas, ésta es la verdad, obtenidas sobre adversarios de oscuro historial, que sucumben a los pocos segundos de combate.

Sólo tres peleas disputó Urtain en el campo aficionado, mejor dicho una; la de su debut, contra Yony Rodri, del que se desembarazó a los 17 segundos en Villafranca de Oria (Guipúzcoa). En la segunda, peleó como neo-profesional, contra el veterano púgil argentino Miranda, al que dejó k. o. en cuatro minutos, en San Sebastián. El francés Paul Hirk, otra vez en San Sebastián, corrió la misma suerte: quedó fuera de combate a los tres minutos y pico del primer tañido del gong.

Con este corto historial como «amateur», Urtain debutó, ya con licencia de profesional, contra Marius Sappe, en la sala

del Elysée Montmartre, de París. Ganó por k. o. en el primer round. Y, después, otro tanto ocurrió en sus combates siguientes: contra Franklin Robinson, negro de la Guayana holandesa, en San Sebastián, Víctor Chapelle, belga, en Bilbao, y Freddy Hubert, también belga, en París, en el Elysée Montmartre. Los cuatro cayeron en el primer round bajo los puños demoledores del nuevo fenómeno del boxeo, cuyo salto a la fama no ha podido ser más rápido.

Y ahora viene la acusación de labios de su retador, Benito Canal, de 28 años de edad, que ya ostentó el título español de los pesados, título que perdió en 1965, al ser descalificado por la Federación Española por haber combatido en Inglaterra sin el correspondiente permiso de desplazamiento, Canal lanza una seria acusación y pone en tela de juicio la valía de Urtain.

—Tiene condiciones, no cabe duda —juzga Benito Canal—, pero no está preparado para pelear a una distancia larga. No ha disputado todavía dos asaltos sobre el ring. Urtain se entrena mucho, hace «footing» y acude al gimnasio todos los días, tiene todas las comodidades, ha tenido desde el principio el máximo apoyo de su mecenas, el señor Lizarazu, pero en cuanto se enfrente conmigo, o con Echevarría, está perdido.

—¿Es decir, que usted considera que Urtain es un «bluff»?

—Yo lo que digo es que estoy seguro de ganarle y que para que se monte el combate, puedo depositar una garantía de un millón de pesetas.

—Una cantidad estimable, ¿no?

—Unos amigos míos están dispuestos a depositar el dinero.

—¿Es decir, que Benito Canal desafié a Urtain, con un millón de pesetas por medio?

—Así es. He estado alejado del ring, desde que me casé, en octubre del año pasado, pero en el plazo de un par de meses puedo ponerme en forma y vencer a Urtain.

EN SEPTIEMBRE PASADO DISPUTO SU ÚLTIMO COMBATE

—¿Cuándo disputó Canal su último combate?

—En septiembre pasado, poco antes de mi boda. Me enfrenté con Echevarría con el título en juego, en San Sebastián. Yo iba ganando bien la pelea, pero en el décimo round sufrí una herida en la ceja y el árbitro me retiró por inferioridad.

Fue, precisamente, contra Echevarría, actual campeón de España de la categoría que debutó Benito Canal como profesional. La pelea se celebró en el Club Deportivo de Bilbao, el 25 de diciembre de 1960. Canal perdió a los puntos en ocho rounds. Después, se enfrentó otras seis veces a Echevarría. Canal le arrebató el título nacional, le venció en la revancha, le volvió a derrotar por abandono, las tres veces en la plaza de toros de Bilbao. Le ganó, también, por puntos, en Barcelona. Y en las dos últimas confrontaciones entre ambos, una en Bilbao y la última, en San Sebastián, ambas en disputa del título, Canal no llegó al límite.

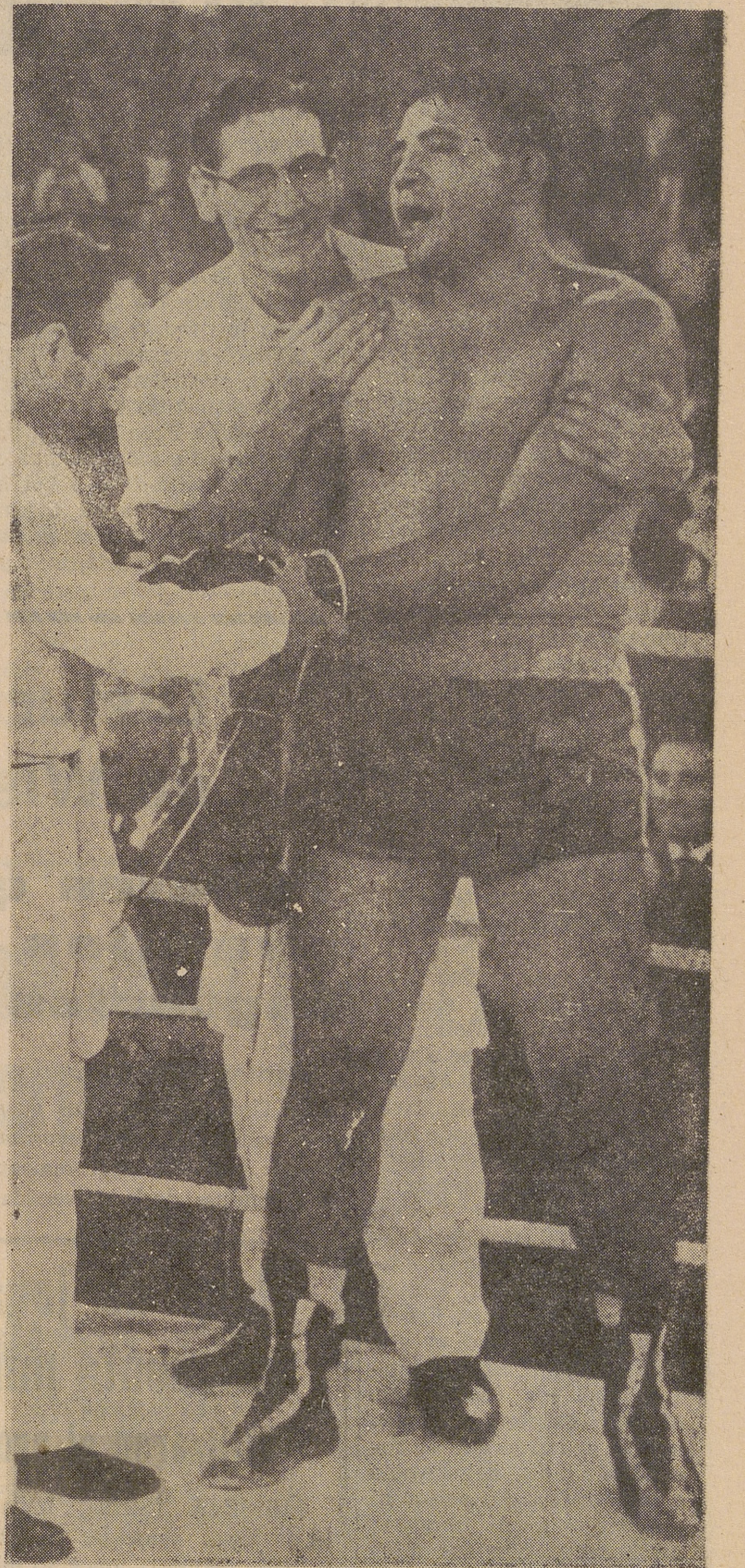
—Pero las dos veces fue por lesión—se justifica el hombre que acaba de lanzar este sensacional reto a Urtain, con un millón de pesetas por medio.

FUE «SPARRING» DE URTAIN

Canal conoce bien a Urtain.

Tiene motivos para conocerle. Poco antes de su combate, en San Sebastián, contra Echevarría, Canal estuvo haciendo de «Sparring» de Urtain. La técnica y los conocimientos del ex campeón español de los pesados podían servir de provechosa enseñanza al incipiente boxeador. Pero Canal abandonó su circunstancial oficio y, tras el combate contra Echevarría, se casó y colgó los guantes. Ahora quiere volver, animado, sin duda, por la perspectiva de obtener una buena bolsa, si llega a enfrentarse a Urtain. Y, nada digamos, si logra vencer a quién en la actualidad ha superado la popularidad de Legrá, de Carrasco... y de todos los boxeadores españoles.

Joaquín BENITO.



## Gárate sustituye a Zabalza Tobá entregó su lista definitiva

MADRID.—El seleccionador nacional de fútbol, doctor Eduardo Toba, ha entregado a la Federación Española de Fútbol la lista de los diecisiete jugadores seleccionados para integrar el equipo que el próximo domingo, día veintitrés, se enfrentará a la selección de Bélgica, en el

estadio «Sclessin» de Lieja, en el segundo encuentro entre ambos equipos para la fase de clasificación del Campeonato Mundial de Fútbol de mil novecientos setenta, en Méjico.

No hay más que una novedad en la lista entregada: el jugador del Atlético de

Madrid José Eulogio Gárate, que sustituye al barcelonista Zabalza, en la lista de los diecisiete que se concentraron en Madrid el pasado martes y entrenaron aquí el miércoles y el jueves.

La lista de los diecisiete jugadores que viajarán a Bélgica, es la siguiente:

PORTEROS: Iribar (Atlético de Bilbao) y Sadurni (Barcelona).

DEFENSAS: Torres, Gallejo, Eladio (Barcelona), Martín II (Las Palmas).

MEDIOS: Zoco (Real Madrid), Guedes (Las Palmas), Glaria (Español).

DELANTEROS: Claramunt (Valencia), Amancio, Velázquez, Grosó (Real Madrid), Vavá, Asensi (Elche), Rojo (Atlético de Bilbao) y Gárate (Atlético de Madrid).

Estos diecisiete jugadores se concentrarán en Madrid esta noche, para celebrar entrenamientos aquí y marchar en avión el viernes por la tarde a Bruselas, desde donde continuarán por ferrocarril hasta Lieja. Una vez llegados a esta última ciudad, seguirán en autobús hasta el hotel, en el que se alojarán hasta el momento de jugar el partido.

## Batalla campal después de un partido de fútbol

### Helenio Herrera fue golpeado

TURIN, 17.—Al finalizar el encuentro de fútbol entre la Juventus de Turin y el Roma, miles de espectadores se lanzaron al terreno de juego con el fin de tomarse la justicia por su mano, en la persona del árbitro del encuentro, por considerar que había pitado el encuentro de forma parcial a favor del Roma. Se entabló una batalla entre los «tifosi» juveninos y romanos y hubo de intervenir la Policía, que hubo de montar guardia ante los vestuarios arbitrales con el fin de que no los invadieran los exaltados seguidores de la Juventus.

Helenio Herrera, entrenador del Roma, fue golpeado por un seguidor de la Juven. La Policía detuvo a uno de los seguidores del conjunto local, que empuñaba una pistola.—(Alfil).



## MADRID, BARRIO ABULENSE

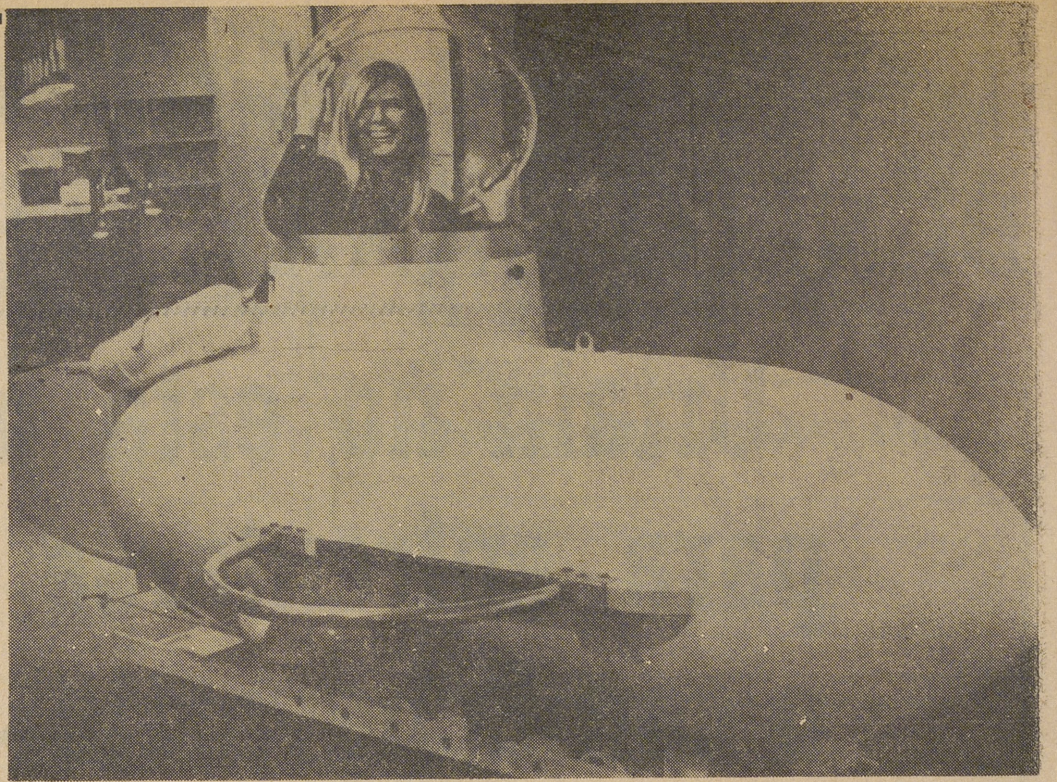
MADRID. (Servicio Especial). — Quizá, quizá, afortunadamente para los hombres y para la historia, lo que significa Rolando, el del descanso peleando, está muerto y bien muerto. Seguramente, a los héroes antiguos, infatigables y trágicos, han sucedido otros más normales, más humanos puesto que humanidad es sentir miedo. Borman, el comandante del "Apolo ocho", uno de los tres únicos hombres del mundo que más cerca ha tenido la Luna de sus ojos, dijo ayer en Madrid "que nunca más volveré a volar". Habría en todo caso que convertirse en Freud y Hurgar con el dedo corazón en las entretelas del alma de Borman para saber qué es aquello que le retira de esos vuelos fantásticos. ¿Será el miedo? Borman sólo ha dicho que no volverá a subirse a uno de esos tremendos aparatos que pueden guiarle el ojo a la Luna desde una distancia mínima. Borman sólo ha dicho eso. Y también que la Tierra, vista desde lejos, es frágil y bella; y que la Luna, vista de cerca, blanca y negra, reluciente. Frank Borman, que llegó ayer a Madrid habló largo y tendido con los periodistas. Afortunadamente a lo mejor ha ocurrido que el comandante del "Apolo ocho" antes de subir al aparato era un hombre; un hombre, con sus miedos, que es lo que continúa siendo.

Que un héroe se nos fatigue, nos produce casi la misma desilusión que ver cómo se echa abajo un monumento. Lo que suponemos que estará ocurriendo ahora mismo, sin embargo, es un poco distinto. Centenares de ancianos estarán rezando en Madrid para que la Dirección General de Bellas Artes no declare monumento histórico artístico el edificio del Hospital provincial, sito en la calle de Santa Isabel y con una fachada que limita a la Glorieta de Atocha. Y no es que los ancianos sean una pandilla de iconoclastas del arte, sino que son hombres que se sienten solos y buscan un cobijo agradable. Pero la sociedad es tan compleja, que tendrán hogar si los terrenos que ocupa el Hospital Provincial pueden venderse, y esto sólo se puede vender si no es monumento histórico artístico. La Diputación Provincial de Madrid, en sesión extraordinaria de ayer, aprobó un presupuesto de doscientos treinta y cinco millones de pesetas, para construir la Ciudad Social de los Ancianos, que tendrá capacidad para mil de ellos.

Manuel R. Mora.

## Actualidad gráfica

Una vez al año, se encuentran los constructores de botes y los amigos de los deportes acuáticos de todas partes del mundo en el mayor mercado de botes del continente europeo, en Hamburgo. Más de 500 expositores procedentes de 22 países presentaron en un área de 42.000 m<sup>2</sup> 900 botes y yates. Entre las atracciones figuró el sumergible de fibra de vidrio para un solo hombre (nuestra foto), lanzado al mercado por un fabricante del Sur de la República Federal de Alemania, el que lo ofreció al precio de 8.000 a 10.000 marcos (140.000 a 175.000 pesetas), según su equipo. De modo que la embarcación, que tiene una longitud de 3,10 m. un ancho de 1,61 y una altura de 1,43 m., no cuesta más que un coche de la clase media. Pesa 630 kg., puede sumergir a hasta 50 m. de profundidad y alcanza, con sus dos electromotores de 500 vatios, una velocidad de 6 km/h. bajo el agua, y de 9 km/h., sobre el agua. Según su tamaño, las baterías permiten viajes de hasta siete horas de duración. Entre el equipo figuran enchufes para radiotelefonía y para antenas.



## Disturbios en la universidad de Wisconsin

### Tuvieron que intervenir los guardias nacionales con bayonetas caladas

MADISON (Wisconsin, Estados Unidos), 18.— Los guardias nacionales, con bayonetas caladas, volvieron urgentemente al «Campus» de la universidad

de Wisconsin, en el día de ayer, para dispersar a los estudiantes rebeldes que tratan de interrumpir las clases.

Los guardias alejaron a los

manifestantes, cuyo número oscilaba entre trescientos cincuenta y mil, durante la mañana. Pero los estudiantes se reunieron, después, en grupos, hostigando el tráfico rodado.

Pocas horas después de registrarse los nuevos disturbios, el rector de la universidad, Edwin Young, anunció que la situación en el «Campus» permitía «reducir sustancialmente el número de los guardias de servicio».

Una chica de diecinueve años y un profesor auxiliar de veintidós años, han sido arrestados bajo la acusación de conducta desordenada. Los estudiantes no huelguista gritaban: «¡arrestenles, arrestenles!», dirigiéndose a la policía cuando los rebeldes entraron en sus clases y gritaron también: «¡queremos estudiar!».— Efe-Upi.

## Robo de joyas valoradas en cincuenta millones de pesetas

### Utilizaron el procedimiento de ríffifi.

MESSINA (Sicilia, Italia), 18.— Joyas valoradas en 500 millones de liras —unos 50 millones de pesetas— fueron robadas ayer de una joyería de esta ciudad siciliana, según ha informado esta noche la policía.

La policía dice que parece que los ladrones estuvieron trabajando toda la noche después de penetrar en el local haciendo un agujero en el techo, por el que descendieron a la planta baja. Para abrir una de las dos cajas fuertes emplearon sopletes de gran potencia.

Se apoderaron de gemas preciosas broches, brazaletes, sortijas, relojes, pendientes y joyas

de oro y plata de la caja fuerte.

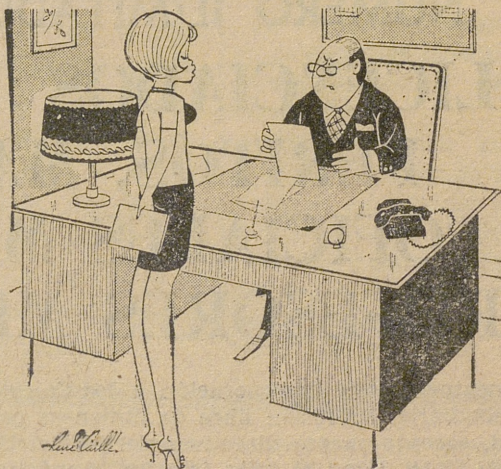
Los ladrones eligieron para su operación la caja que les pareció menos sólida, pero en la otra había joyas mucho más valiosas que las que robaron.

Se trata del segundo golpe contra esa tienda. El pasado viernes los ladrones se llevaron cubertería de plata por un valor de medio millón de liras unas cincuenta mil pesetas.— (EFE).

## La concentración parcelaria de Cabizuela, de utilidad pública

MADRID, 18.— Por decretos del Ministerio de Agricultura, que inserta hoy el «Boletín Oficial del Estado», se declaran de utilidad pública las concentraciones parcelarias de Cabizuela (Ávila), Ciruelos de Cervera, Santa María de Mercadillo, Tordueles, Torresandino, y Villanueva de los Montes (Burgos), Bolliga (Cuenca), Latorresaviñán (Guadalajara), Santo Tomás de Villarromarís (La Coruña), Paredes de Nava, Valdespina y Villelga (Palencia), Aldehuela de Yeltes y Puebla de Yeltes (Salamanca), Riva de Ruesga-Ogarrio (Santander) y Presa-Villanueva de Presa (Vizcaya).—CIFRA.

## Firestone



—Le agradezco que quiera evitarme trabajo, pero le prohibo que en lo sucesivo imite mi firma...

RECUMATICOS  
RECAMBIOS  
Concesionario: **Firestone**  
García & San Frutos, S. L.  
AVENIDA 18 DE JULIO, 4 - AVILA  
Teléfonos: 81 87 43 - 81 87 44 - 81 87 45

## Santuario de Sonsoles SOLEMNE VIA-CRUCIS

Como ya es costumbre tradicional, mañana, miércoles de ceniza, se celebrará en el Santuario Diocesano de Nuestra Señora de Sonsoles, el primer Vía Crucis solemne de la presente Cuaresma. Este ejercicio piadoso, según el deseo del Padre Santo, tiene el carácter de plegaria impetratoria por la Paz del Mundo. Se comenzará a las

cinco de la tarde con una misa rezada. A continuación habrá imposición de la Santa Ceniza a los fieles que lo deseen y no la hallan tomado por la mañana. Al final del Vía Crucis habrá adoración de la Llagas.

Saldrán coches de Servicio desde el Mercado Chico a partir de las cuatro.

## Inglaterra veta la Constitución de Rhodesia

LONDRES, 18.— La nueva Constitución propuesta por Ian Smith no será aceptada por el Gobierno británico, dijo ayer en la Cámara de los Comunes el subsecretario de Asuntos Exteriores y de la Commonwealth, Maurice Foley.

Foley agregó que aunque no habían recibido detalles completos de las nuevas propuestas era evidente que eran inconsecuentes con la declaración de los seis principios.

«Ninguna constitución que sea introducida en Rhodesia en las presentes circunstancias será

legalmente válida», agregó el sub-secretario de Asuntos Exteriores y de la Commonwealth.—EFE.

## Seis terneras en un parto

SANTANDER, 18.—Un parto sextuple ha tenido una vaca de raza holandesa, propiedad de don Antonio Herrero González, empleado de la real compañía de minas y vecino del pueblo santandereño de Ayuelas.

De los seis terneros, dos nacieron vivos y los cuatro restantes muertos. Todos ellos han pesado cien kilos, aproximadamente.

Esta prolífica vaca tiene ocho años, y este es el primer parto anormal de los seis que ha «protagonizado». Hace ocho meses y medio fue inseminada.—CIFRA.

## CARTELERA

CINE TOMAS LUIS DE VICTORIA.—8 y 10,45: «Arabesco».

GRAN CINEMA.—5,45, 8 y 10,45: «El último homicidio».

CINE LAGASCA.—8: «Las secretarías».

CALIFICACION MORAL

«Arabesco» (3).

«El último homicidio» (3-R)

«Las secretarías» (3).

DIAS DE ABSTINENCIA  
Pasteles de Salmón  
La Flor de Castilla

**EL DIARIO DE AVILA**

AÑO LXX. - Número 22.373  
E. C. A. Pío XII, S. A.  
Director: Juan Grande Martín.  
Redacción, Administración y Talleres: Plaza Santa Teresa, 12.  
Teléfonos, 21 26 40 - 41 y 42